

rek

TINÁBA

en kellemesen
sak a

1-én induló
presso"

1-én induló
veglio"

ajókkal mehet

ők a főbb utazási
vezérügynökségnél,
ek címe:

vici Constanta

azása simán fog meg-

aggasztja a két fasisz-

zért

A Matin Velencébe
azt közli lapjában,
az olasz kormányelnö-

jes titoktartásba bur-
Mussolini eszmésere
n. Olasz politikai kö-

és csak arra utalnak,
ormányelnököt ag-

kerkezési verseny ki-

lehetősége.

en elsősorban ennek az

hangot s kísérelték
dójainak keresését. A

gízi, hogy a két kor-

erének nincs francia
de Peuple azt a meg-

ozza ki, hogy amenny

ki sikerül Németország

ésra bírnia és elérni

et-osztrák viszony nor-

szolgálatot tesz az

enek.

Fasiszta díszmenet

Hitler olaszországi lál-

l táviratváltás volt a

az olasz király között.

üdvözlőt küldötte a

a reményének adott

Mussolinival folytatán

esére a két országnak

ak javára fog szolgál

Taxa postala
plátite in num.
No. 224713-923.

Szerkesztőség
és kiadóhiva-
tal: Olaj. Str.
Baron L. Pop
10. Telefon: 9-77. Előfizetési árak:
Havonta 110, negyedévre 320, fél-
évre 600, egészévre 1200 lei. Kül-
földre: Havonta 2, negyedévre 6,
félévre 12, egészévre 20 dollar. Hir-
detések díjszabás szerint. Az „UJ
KALEJ” az erdélyi és bányász-
munkások egyetlen napilapja. Cik-
keink utányomását csak a for-
rás megjelölésével engedjük meg.

UJ KALEJ

ZSIDÓPOLITIKAI NAPILAP

Érmentelen
leveleket nem
fogadunk el.
Készen állunk
megválaszolni a
megérkező és visszaküldését nem
vállaljuk. Szerkesztő dr. Marica
Erna. Felső szerkesztő Jambor
Ferenc. Bukaresti szerkesztő Bala-
szogi Ernő. Str. Matei Miller

Vasárnap, 1934 június 17.

1934. ÉV XVII. ÉV
TAMUSZ 4 132. SZÁM

Ahogyan ök szeretik egymást

Wladimir d'Ormesson, a kitűnő fran-
cia publicista írja az újjáalkított Figaro-
ban:

„A Duce nem szereti a Führert. Rossz
diktátorantitvívnyának tartja. A hitlerista
tanok magvát, a fajelméletét nevétség-
nek tartja, az antiszemitizmust értelmet-
lennek.

Az olasz sajtóban megjelent s a horog-
kereszties szemlélet ellen irányuló leg-
elősebb cikkek a Duce legmagasabb
személyében maga sugallta, ha nem maga
írta.

A fasizmus magának követeli az euró-
pai nemzeti forradalmi mozgalom apítá-
sát. Semmi sem kedveltenit el annyira,
mint mikor a Harmadik Birodalom úgy
tesz, mintha elfelejtene, hogy ő csupán
egy tíz évvel fiatalabb öccs.

Azon a napon, amikor az elnök-fábor-
nagy nincs többé, Hitler kétségtelenül
Németország uralkodójává emelkedik.

Ez aligha tetszik Mussolininak, aki
nem szívesen játszik második szerepet.

A Führer viszont a maga részéről nem
szereti a Ducet.

Nem tetszik neki Mussolini csodálatos
latin ügyessége.

Azonfelül: Hitler mindig utálta Olasz-
országot. A Mein Kampf egyenesen a
gyűlölet hangján beszél Tirolról...

Max Baer

Max Baer huszonöt éves, magassága
188 centiméter, testsúlya 95 kiló. Ameri-
kai állampolgár, Zsidó.

Szerdán este hatvanezer ember nézte
végig, amikor nehézsúlyú ökölvívő-mérkő-
zés küzd végig Carnerával, aki huszon-
nyolc éves, testsúlya 125 kiló, magassága
205 centiméter. Olasz.

A mérkőzés az amerikaiak számára is
örfást szenzáció volt, pedig az ameri-
kaiak megszokták az efújta küzdelmeket.
A boxmérkőzéseket itt találták fel és itt
fejlesztették hallatlan vadászból világra
szóló sporttá. Tizenegyemeres küzdelem
zajlott le a zsidó és olasz között. Baer az
első menetekben szellemes trükkökkel
fársztotta Carnerát és ügyesen elkerülte
az olasz ellenfél csapásait. Az utolsó me-
netekben már föléje került és többször
leverte az óriás Carnerát. A zsűri Max
Baert világbajnoknak jelentette ki. A je-
lenlevők valóságos exfázisban ünnepel-
ték a zsidó ökölvívőket, aki a nap hőse
Amerikában. Az újságok, amelyek Roose-
velt gazdasági terveit méltatják, vagy
kritizálják, egy napra abbahagyták ezt a
munkát és Max Baer ünneplésének szán-
ták hasábjukat.

Mi nem csinálunk nemzeti ügyet Max
Baer győzelméből. Számunkra egy-egy
nagy orvosi vívmány, egy-egy áttűtő je-
lentőségű tudományos felfedezés, egy
közvetlen új világszemlélet a szellem bár
milyen területén példátlanul többször je-
lent egy ilyen győzelem. De nem tagadhat-
juk meg magunktól azt a jóleső érzést,
ami ennek a győzelemnek a tanulsága.
Vagyis az, hogy a zsidó testkultúra
sem áll a többi népek kultúrája mögött és
hogy ezt a kultúrát párhuzamosan a szel-
lemiekkel okos ösztönrel folytatnia kell
a zsidó nép gyermekének.

A kormány gondoljai

Ezt mondja legalább is a miniszter-
elnök és nem tehet róla, hogy az emberek
ilyenkor szkeptikusan legyintenek kezük-
kel.

Tagadhatatlan népszerűség hátán ku-
szot fel a liberális párt a hatalomra.
Vállalt egy programot, amelynek végre-
hajlásáért vezérét és miniszterelnökét
kelllett áldozatul odadobnia. A parlamenti
többség kompakt egységben állott háta
mögött.

Es mégis csak egy hajszálon mulott,
hogy röviddel ezelőtt kinosan rövid szen-
vedés után ki nem adta lelkét a liberális
kormány. Egy olyan pillanatban, amikor
nyesmire senki nem gondolt, amikor az
emberek már kezdtek beletörődni a hosz-
szabbéletű kormányzás gondolatába.

A válság elmúlása nem jelenti azon-

Hitler Danzigban találkozni fog Pilsudszkyval

Berlin, június 16. Ugy látszik, hogy Göbbels lengyelországi látogatásának
célja volt Hitler és Pilsudszky közötti találkozás létre hozni. Allitóltag a talál-
kozás egyében elvi megegyezés is történt és az Danzigban lesz. Lehet azonban,
hogy a lengyel belügyminiszter meggyilkolása változtat a dolgokon, mert Pie-
tatski a Németországhoz való közeledés őszinte híve volt.

Románia rendkívüli ünnepélyességgel fogadja Barthou látogatását

A kisantant-konferencia végleges programja

Bucuresti-Bukarest, június 16. A kis-
antant konferenciájának végleges prog-
ramját ma tették közzé.

Az első ülés hétfőn délelőtt 10.30-kor
kezdődik Titulescu elnökletével. D. u.
Jeftics és Benes megkoszorúzzák az is-
meretlen katona sírját, majd egymás-
után meglátogatják Tatarescut, aki
visszaadja a látogatást az esti ülés
után. Azután dîner a külügyminiszter-
riumban, amelyet Benes és Jeftics tisz-
teletére fogadás követ. Kedden az uralko-
dó fogadja Benest, majd Jeftics fo-
gadja a csehszlovák, illetve a jugo-
szláv kolóniák küldöttségeit a követsé-
geken. Azután következnek a negyedik
ülés és fogadással egybekötött dîner a
csehszlovák követségen. Szerdán záró-
ülés és dezsóné a jugoszláv követségen.
16 órakor a külügyminiszterek sajtó-
deklarációkat tesznek. Szerdán este 7
órákor érkezik Barthou, aki Benes és
Jefticsel együtt részvesz a külügy-
minisztérium által adott dîneren. A
cseh és jugoszláv külügyminiszterek
az éjjel folyamán elhagyják Bukarestet
Barthou esütörtökön kihallgatáson je-
lenik meg a királynál, aki ebédre is
vendégül látja. Déltűn 17 órákor ün-
nepi ülés a parlamentben. Pénteken
Barthou fogadja a francia kolóniák,
meglátogatja a francia sajtóintézetet
és részvesz a miniszterelnökség ebéd-
jén és a francia követség dînerjén.
Szombaton 9.15 órákor Barthou Orso-
vára megy, ahol jugoszláv hajóra száll
és Belgrád felé távozik.

A miniszterelnökség a következő ma-
nifestumot intézte az országhoz: Romá-
nok, Louis Barthou a nagy francia állam
férfiu és hazafi országunk vendége lesz.
Egy barátságos és bizalommal teli szót

ban, hogy rózsákon pihenne a kormány.
Alig mult el a válság, tényleges nehé-
ségekkel találta magát szemben Tata-
rescu kabinetje.

Itt van mingyárt a költségvetés kér-
dése.

Keserves feladat az állam elsorvadt
bevételéhez jdomitani egy bőséghöz szo-
kott ország államgazdaságát. A tisztviselői
apparátus hatalmasra duzzadt a bőséges
adóinkasszó boldog emlékezetű idejében.
Redukálni már csak a személyi kiadások-
nál lehet, mert tintára amugy sem igen
telik már régen az állami hivatalokban. A
személyi kiadások csökkentése viszont
algha menne társadalmi megrázkódtatá-
sok nélkül. Ha pedig megtartja a kor-
mány a régi költségvetési kereteket, alig
kerülhető el egy újabb deficit, tehát nö-
vekednek az állam belső tartozásai, ame-

hoz nekünk. Készüldjétek fel, hogy úgy
fogadjátok, mint az örök Franciaország
követét fogadni kell: ünnepelesen. Tata-
rescu miniszterelnök.

Victor Antonescu igazságügyminiszter
tegnap parlamenti értekezleten elnökölt,
amelyen megtárgyalták a parlamenti ülés
szünet közötti időtartam törvénydekrétu-
mokkal való kormányzásának lehetőségét.
Az értekezletet hétfőn folytatják.

A Curentul megállapítja, hogy kapcsola-
tban azzal a törvényjavaslattal, amely
fel fogja hatalmazni a kormányt, hogy
törvénydekrétumokkal dolgozzon. Tata-
rescu megtalálta volna a formulát, amely
lyel a javaslatot az alkotmány keretei
között marad. A kormány nem fog kérni
jogot, hogy törvénydekrétumokkal kor-
mányozzon, hanem csak hogy a parlament
megkérdése nélkül végezhesse el a szá-
melyzeti lezállításokat és komoly takar-
ékosság politikát inaurálhasson.

Constanta, június 16. Titulescu nyilat-
kozatot adott a sajtó munkatársainak,
akiknek kijelentette, hogy nem külpoli-
tikát csinálni jött a kikötőbe, hanem pi-
henni. A tenger elmélkedésre késztet, —
mondotta a külügyminiszter és az égbol-
tozat új ideákat sugalmaz nekem, új ho-
rizontok felé iveli aktivitásomat. A genfi
nagy külpolitikai harcok után üdülni jöt-
tem ide.

— Bombamerényeket követtek el Men-
dieta kubai elnök ellen. Havannából je-
lentik: Bomba robbant tegnap egy dísz-
ebéden, amelyen résztvett több kubai sze-
mélyiség, köztük Mendieta elnök is. A
robbanásnak 4 halottja és 16 súlyos se-
besültje van. Mendieta egyik kezén sebe-
sült meg, azonban nem súlyosan.

lyek az inflációba szokták kergetni a ros-
szul sáfárkodó államgazdaságokat.

A dilemma megoldása zajos viták és
miniszteri lemondások közepette ment
végbe. A közvéleménynek oka lett volna
arra, hogy kormányváltást szimatoljon.
Erről azonban nem isgen esett szó. Az em-
berek tudják, hogy műfelenk reális okok
nem szoktak kormányváltást előidézni.
A belső nehézségeket külpolitikai bajok
tartják.

Az északkeleti szövetséges, az egykor
a kisantantbu invitiált Lengyelország hü-
vösen fogadta Barthou francia külügy-
minisztert és igen melegen Göbbelst. Ju-
goszlávia pedig nem hajlandó aláírni egy
szerződést, amelyet a francia diplomácia
sugalmazására az egész kisantant nevé-
ben kötött Titulescu a szövettel.
A kormány tehát gondokkal küzd.

VILÁG TÜKRE

Bucusi Moszkvától

Ezt a cikket Eugene Lyons
írta, aki hat éven keresztül
volt a newyorki United Press
moszkvai tudósítója.

Elutazásra készen állottam. Iroda és
lakóhelyiségemet már kiürítettem. Holmi
jaimnak egy részét Newyorkba küldtem,
másik részét eladtam, a többi viszont is-
merőseim és háztartási alkalmazottai-
im között osztottam szét. Ami az utolsó
napra maradt, már arra sem volt érdemes
hogy kidobjam. Néhány olcsó eszéze ál-
lott az ablakpárkányon. A konyhában tö-
rött használati tárgyak heverték szana-
szét, egy rozoga asztal és több sánta szék
állott a sarokban. Itt-ott szegek, drótok,
orvosságot üvegek, gombok, ruhatartók,
rongyos harisnyák heverték.

Oroszok jöttek-mentek, egyesek üzleti
ügyekben, mások, hogy bucsut vegyenek
tőlem. Alkalmazottaim és szomszédaim a
szobában lézengtek. Jöszivü emberek.
Egyeseket megindít a kuszóben álló bu-
csu és könnyek csillannak szemekben...
A könnyen és a bucsufájdalmakon keresz-
tül azonban a szemek a sarokban álló
öcskaságokra síklnak. Egy kis selyem,
vagy egy pár használt nadrág csalogatta
szemeiket.

Mindinkább világos lett előttem, hogy
az itthagított holmikért nagy és kompli-
kált hadjárat van indulóban. Különböző
reflektánsok jelentettek be igényüket a
törékeny asztalra. Eleinte szerényen,
majd a jelenlevő konkurrensre való te-
kintettel egyre erélyesebbek lettek. Átku-
tatták a szobákat és több értéktárgyat
pakkoltak be. Egyik alkalmazottnóm, aki
bizonyos mértékben a visszamaradt tár-
gyak jogos örökösének tekintette magát,
sötét szemekkel nézett a fosztogatókra.
Ugy mellékesen, kissé szegyenkezve, kér-
dezte meg az egyik látogatóm, vajjon ma
gammal viszem-e az ablakon álló eszéze-
ket. Egy másiknak, ugyancsak mellékesen
az volt a nézete, hogy azt a használt zok-
nit én amugyis el fogom dobni... „Igen,
maguk amerikaiak, nagy tékozlók...”

A civilizáció áldásai, az árak után való
rendkívüli vágy erősebb volt, semhogy
az udvariasság gátlása elnyomhatta vol-
na azt. Egyesek talán mélyen sajnálták
távozásomat, de semmi sem tudta elnyom-
ni az epedő vágyakat az élet apróbb ké-
nyelmességei után.

S akit csak felületesen ismertem, elfo-
godottan próbálta szavakba önteni kíván-
ságát. Egy címet mutatott valamely nyu-
gamerikai városból. Testvérbátyja cí-
me volt.

Kérem, írjon neki egy levelet, ha ki-
kerül Oroszországból.

— Miért nem ír maga neki?

— Ezt természetesen meg is teszem.
Rendkívül szívélyes levélváltásunk van.

Miért akarja hát, hogy én írja neki?

— Ja, látja kérem, ugy van az... Ön
talán ezt nem érti meg... de azt hiszem,
hogy az én leveleimet átolvassák a pos-
tán. Azt hiszem, minden külföldi postát
átnézik. Ezért nagyon vigyázok leveleim
írásánál, sőt tulságosan vigyázok...
Amint tudja, és a deklasszátkhoz tarto-
zom, mert a forradalom előtt gazdag vol-
tam. Félek minden szótól, nehogy végem
legyen. Talán tévedek, de ezek az én fé-
lelmeim.

— A bátyám megkérdte, hogy megy
a sorom és hogy mennek a dolgok a régi
hazában. Mit írhatok én neki? Azt vála-
szoltam, hogy hazám hatalmas lendület-
ben fejlődik s hogy jó dolgom van és
nincs okom semmi panaszra. Attól való
féllemben, hogy külföldön nem eseng
elég igaznak, amit írok, néha talán el is
tulozom a dolgot. Rendületlenül azt írom,
hogy ma sokkal jobb, mint régebben volt.
Nem merem neki megírni, hogy a legsi-
ralmasabb viszonyok között élek. Egyet-
len szobánk van, gyermekeim rongyok-
ban szaladgálnak, feleségem el fog pusztu-
lni az éhségtől.

Bátyám erre megírja, mennyire örül,

hogyan nélnék oly jól mennek a dolgok és hogy Szovjetországban oly szépen fejlődik. Néki nincs olyan jó dolga. Youngstonban rosszul menne kaz üzemek. Meg van ugyan még az autója és a háza és még megengedheti magának azt a luxust, hogy legidősebb fiát egy drága egyetemre taníttassa. De a régi hazáról álmodozik, ahol nincsenek átkozott kapitalisták és vérszopók. Eltökélte magát, hogy elad mindent és Oroszországba költözik, hogy a régi hazában velem élhessen együtt. En igyekeztem öt óva inteni, ne hogy ilyen ostobaságot kövessen el, de nem tudom mindezt világosan megmondani, mindent körül kell írnom s ezért ő semmit sem ért az egészből. Évek óta tartom fenn az egészen komikus levélváltást...

— Most már meg tudja érteni, mire kérem Önt, hogy írjon neki. De ha a bátyám nekem válaszol, nem szabad azt mutatnia, hogy tud valamit. Kérem írjon neki, írja meg, hogy nehéz az én életem itt, rendkívül nehéz. Én nem akarok koldulni, de ha Ön célzást tenne rá, hogy esetleg küldene a Torkszin által néhány dollárt... mondja meg neki, nem nekem kell, hanem a feleségemnek. Ő emlékezní fog rá, hisz gyermekkorunkban mindnyájan együtt játszadoztunk.

A „Pravda“ reggeli kiadása a kommunista párt tizenhetedik kongresszusa alkalmából, díshimnuszokat zengett. Szta. Linnól, a nagy, utólréhetetlen, hibátlan vezéréről a világ egész munkásosztályának. A Pravda ezenkívül előkelő helyen foglalkozott az „Osoaviakhim“, sztratoszférballon ragyogó teljesítményeiről, mely 20.600 méter magasságot ért el. Három fémgondolában zárt ember magasabbra szállott, mint bárki ez előtt az egész történelemben.

Tudtam, hogy a gondola szétszűzött, és a három ember meghalt. A Pravda is tudta ezt, de a hírt nem lehetett ilyen ünnepi hangulatban nyilvánosságra hozni. Ma jön a világhírek, holnap a halál. A külföldi tudósítók konferenciára hívták egybe. Óvatosan megszövegezte hivatalos kommunikátékat nekik a tragikus eseményről. A külföld tehát még a mai napon értesül az eseményről. Szovjet-országban azonban csak holnap. Altalában minden hírt gondosan megszüntnek, nem érik natásukat és egyes hírek közlését egészen letiltják. Barátaim óva intettek a politikai indiszkréciótól. Most, hogy megszabadulok a cenzura gátló befolyásától, ne engedjem, hogy fejemre nőjön ez a szabadság. Személyes érdekeim kívánják, hogy befogjam a számat.

— Még ha igaz is az, amit mond, akkor is félre fogják érteni és ez csak buzdítani fogja a külföldi faszimust. Ezzel kelemetlen helyzetbe sodorná Oroszországban maradt barátait is.

Néhány tucat ember volt az állomásnál, amikor vonatra szálltam. Ez a tömeg buszu moszkvai tradíció már olyan alkalomkor, amikor valaki, aki hosszú ideig volt Oroszországban, végleg elhagyja a Szovjetet. Egyes külföldiek arcában vágyakozó kifejezést láttam és megértettem, mit jelent ez. Gyakran kísérttem ki én is másokat az állomásra és bizonyára az én tekintetemen is ugyanez a szomjas kifejezés ült minden ilyen alkalommal. Nem egyszerű honvágy volt ez, hanem hirtelen felismerése annak, hogy a „másik világ“, ha oly messze is van, tizennégyórás utazással elérhető. Olyan állapot ez, mint amikor az ember arról halucinál, hogy omnibuszal el lehetne érni a holdat és a csillagokat. Hosszu ideig kell Oroszországban élni, újra meg kell élni ennek az életnek minden kétségbeesés kitérését, paradoxonjait és feszült várakozásait, hogy felmérjük a szakadékot, ami ezt az országot a külvárostól elválasztja.

Az oroszok számára maga az az egyszerű gondolat, hogy valaki elhagyja Oroszországot, szinte a lehetetlenséggel határos. Százszor orosz polgár közül alig egy meri remélni, hogy meg fogja pillantani azokat az országokat, amelyek az orosz határokon túl vannak. Maga a tény, hogy a külföldi utazások tiltva vannak és hogy csak ritka esetekben és csak a megkülönböztetett bizalom jeléül engedik azt meg, egészen valószínűtlen fényt sugároz a távoli világra az oroszok szemében.



a legjobb védő fertőző betegségek ellen

SELECT MOZGO Ma utoljára: SELECT MOZGO
FELIX BRESSART
 legújabb szenzációs operettje:
KI AD EGY CSÓKOT
 A többi szerepekből: GEORG ALEXANDER, MARION TAAL, TEO LINGEN.
 Következő műsor:
AZ IFJUSÁG LÁZA
 egy fiatal leány mélyen megindító története, főszerepekből: CONSTANCE BENNET és BEN LYON.

Forradalmi ujtás a zenei nevelés terén

Az ellenforradalmi Bécs forradalmat csinál a zene területén. A zene fővárosában teljesen elvetik a régi zenei nevelés módszereit

Bécs, június 16. (Az Új Kelet bécsi levelezőjéről). A politikai változások, a forradalmi kilengések ellenére Bécs ma is megmaradt annak, ami volt: a világ zenei fővárosának s ahogyan a szocialista rezsim alatt Bécs volt melegegye annak a modern pedagógiának, mely Adler Alfréd individual-pszichológiájából, illetőleg annak gyakorlati konzekvenciáiból indult el világhódító útjára, ugy ma a katolikus és klerikális Ausztria a zene-pedagógia átváltozásának hazája lett.

Az ellenforradalmi Ausztria forradalmat csinál a muzsikában, abban a művészetben, melynek sehol a világon nincsenek mélyebb tradíciói, mint éppen Bécsben.

Miben áll ez a zene-pedagógiai, sőt tovább menve: zeneelméleti forradalom, mely egyelőre csak a zongorajátás területére terjed ki, de valószínű, hogy a zenei instrumentumok egész gazdag területére is ki fog terjedni?

Az új elmélet szerint a régi zene-pedagógia, legfőképpen pedig a zongorajáték nem volt egyéb, mint gépies megnyilvánulás, technikai felkészültség. Ez a gépiesség természetesen a zeneiség rovására ment s sokszor a tudat alatt rejtő ösztönös, természetes zenei képességeket inkább elfojtotta, mint fejlesztette.

Eme gépiesség tette lehetővé a lélektelen zongoravirtuozitást, amely mögött nagyon gyakran nem állott és nem is áll igazi zenei érzés, mert hiszen a zongorán készen kapott hangok ügyes kihasználásából áll.

Az új zeneelmélet a zongora-technikának ezt a gépiességét, amely azonban rengeteg hanglehetőséget és orchesztrális hatásokat rejt magában, akarja teljesen új irányba és új művészeti célok felé irányítani.

Az új zeneelmélet, az új pedagógia a zenét, mint olyat akarja megragadni. Nem technikára, hanem élő muzikálásra akar nevelni, amelynek csak egyik eszköze a technikai készség.

Az a felfogása ennek a forradalmi zeneelméletnek, hogy a zene nem elvontságokon és elméleteken alapuló művészet, hanem mindennapi életünkhöz közelálló megnyilvánulás, amely életünk minden nyílt és rejtett megnyilatkozásában benne van. Mindennapi életünkben is a ritmus a domináns elem. Lelki feszültségeink, harmóniáink és diszharmóniáink csaknem a zenei ritmus hullámzásával váltakoznak és életünk mindennapjának melódijává alakulnak.

„Kezdetben volt a ritmus“

Az új elmélet a száraz zenei skolasztika hagyományait teljesen elveti. A gyermekeket nem a kottáról való gépies olvasásra, hanem improvizálásra és ritmus-érzékre neveli. Nem lélektelen skálázás az eszköze, hanem átértett ritmusgyakorlatokra fekteti a súlyt s arra, hogy a zenei növendék hallás után írja le a hangjegyeket, nem pedig megfordítva: hallás nélkül kottáról olvassa le a számára mitsem jelentő hangjegyeket. A jelszó: kezdetben volt a ritmus...

Az új zene-pedagógia célja tehát a halláson alapuló zenetanítás, a hallásfejlesztés és a zenei tényeg tudatosítása. Vezérfonala a hangoknak az alaphanghoz (Tonika Do) való viszonya. Minden alaphang, amelyből elindulunk: Do. Minden nagy szekund: Re, minden nagy terc: Mi, minden tiszta kvart: fa, stb.

De nemcsak a hangközök, hangviszonyok, hanem minden más zenei jelenség számára meg van a metódus külön eszköze. A gyermeki lélekben egészen új területeket nyit meg, akiknek számára a zenetanulás nem lesz többé félve rettegett munka, hanem öröm, élvezet és játék. Láttam egy alig iskoláskort elért gyermekcsoportot, amellyel oktatójuk a han-

gok magassága és mélysége közötti különbségeket akarta érzékeltetni.

A gyermekekhez a következő kérdésekkel fordult:

- Milyen a madár hangja?
- Csicsérgés — volt a válasz.
- Hát a kutyáé?
- Ugatás.
- Hát a medvéé?

10.000 leierért: 21 nap Karlsbadban

Az Új Kelet szerkesztősége az Európa Economia menetjegyirodával karöltve nagyszabású nyaralattási akció tervét dolgozta ki, amely felöleli a világ leghíresebb két fürdőhelyét: *Karlsbadot és Franzensbadot*. A fürdőigazgatósággal lefolytatott közvetlen tárgyalások eredményeképpen az Új Kelet szerkesztőségének módjában áll olyan olcsó karlsbadi és franzensbadi nyaraláshoz juttatni olvasóit, ami még a legszerényebb anyagi körülmények között élőknek is megadja a lehetőséget, hogy egészségi állapotuk helyreállítására felkeressék ezeket a világhírű gyógyfürdőket.

Egy 21 napos karlsbadi nyaralás összköltségei:

- I. osztály lakással és ellátással 12.800.— lej.
- II. osztály lakással és ellátással 10.000.— lej.

Ezért az összegért a résztvevők a következőket kapják:

1. Csehszlovák vizum.
2. Gyorvonati utazás III.-ik osztályon Kolozsvártól Karlsbadig és vissza. (II.-ik osztályon 1000 lejjel több).
3. Lakás és ellátás 21 napra borralalóval együtt.
4. Orvosi kezelés.
5. Gyógyfürdők.
6. Kurtaxák.

A résztvevők elhelyezése a legelőkelőbb szállodákban és éttermekben történik, amelyek listáját a jelentkezők kívánságára megküldjük. Ugyaneseak fenti árákért a legelsőrangúbb orth. kóser ellátást is nyújtjuk. Rendkívüli előnye ennek a nyaralattási akciónak, hogy

— Dörmögés. A tanító felszólította a gyermekeket, hogy az állati hangokat próbálják áttranszponálni zenei hangokba. Zongorára, esetleg más hangszerekre.

Az eredmény csodálatos: egyetlen gyermek sem akadt, aki ott csicsérgesse a pacisrát, ahol a medve dörmög.

Ezután megkezdődött a hallás alapján való kottairás. Amikor ebben az irányban már megfelelő gyakorlatra tettek szert a gyermekek, következtek a technikai gyakorlatok, amelyek kis gyermekdalok keretében zajlottak le, hogy élvezetessé, változatosabb és játékszerűvé tegyék azt a növendékek számára. A gyermekek ritmusokat improvizálnak és egy-egy sikerültebb ritmus eltalálása után ragyognak az örömtől. De nemcsak ők, hanem a felnőttek növendékek is.

A zenetanítás többé nem lélektelen mesetárs, nem üres cél többé, megszűnik az örök aggályoskodás, hogy tehetséges-e a növendékek, érdemes-e kinlődni vele, lesz-e belőle valami? Szűfők és pedagógusok egyaránt reásmélnék, hogy a zene tanulás nem pusztán ambíció kielégítése csupán, nem is az a feltétlen célja, hogy képes tehetségű művészeket képezzen ki, hanem hogy a zenei lelket és a zenei lényegét, mint az élet egyik nagy örömforrását, kollektív kincsét tegye, amely végül öncéllá lesz.

Izsák Laura

tási akciónak, hogy az összes költségek leiben, Romániában fizethetők.

A nyaralattási akció rendezősége ezen felül minden résztvevő számára készítőül a Banca Nationalnál 5000 (Ötezer) ch.-ig terjedő összeget hivatalos árfolyamon.

A deviza engedély beszerzése céljából utlevél és adóbizonnylat beküldése szükséges.

A karlsbadi nyaralattás egyénileg és csoportosan is történik. Az indulás nincs terminushoz kötve: mindenki akkor kezdi nyaralását, amikor akarja, de a jelentkezésnek legalább 10 nappal az indulás előtt kell megtörténnie és a jelentkezéssel egyidejűleg beküldendő az Új Kelet szerkesztőségéhez az utlevél, valamint lefizetendő a nyaralattási költség teljes összege.

A pénz bank utján is átutalható a kolozsvári Banca de Scont („Leszámlító Bankhoz“) az Új Kelet nyaralattási számlájára.

A franzensbadi nyaralattás feltételei ugyanazok: mint a karlsbadi nyaralásé, azaz a költségek mindegyik osztálynál 800 lejjel magasabbak.

A nyaralás terminusát, tetszés szerint meg lehet hosszabbítani, azonos fizetési feltételek mellett.

A nyaralattási akció iránt előreláthatólag megnyilatkozó nagy érdeklődésre való tekintettel kérjük az érdeklődőket, hogy mielőtt jelentkezzenek, személyesen, vagy írásbeli jelentkezés útján, hogy megfelelő elhelyezésről gondoskodni tudjunk.

Epilepsiában szenvedők

T. Sepsiszentgyörgyi Császár Ernő gyógyszerháza
 Bucuresti, C. Victoriei 124.
 1932. dec. 9-től használva a „Donhide“ nevű amerikai epilepsia elleni orvosságot, végtelen örömmel hozom szives tudomására, hogy teljesen meggyógyultam e szörnyű betegségből, melyet háborus sérülés következtében kaptam s mely naponta 1—15 rohamot okozott.

E sorokat végtelen hálam kifejezéséül írom azzal a kéréssel, hogy ezt lapokban közölje le, hogy mindenki tudomást szerezzon róla, hogy újra munkára képes lettem, s e csodás gyógyszert bizalommal használhatja.

Tisztelettel:
 Locotenent Petre Zaiti
 Darabani-Dorohó

HOTEL LUVRU S. A.

Str. Carol 4. (Cal. Victoriei sarok, a Főposta mellett) új vezetés mellett.
 Teljesen átalakítva, új berendezéssel, teljes komforttal.
 Meleg és hidegviz, Fürdő, telefon, lift.

Duca trag

Enc
 a f
 ors
 var

London, júni párizsi jelentés los köröket ny magatartása. Tak különösen cci Mussolini idejüleg a leng gáltat Göbbel gandaügyi min ba való utazás táására. Ugy hi mány már köze re szánja maga bevezetője lesz magyarázatkére litikai vonalve francia felfos sem egyeztethe gyl-francia vis retekkel sem, kelet-európai ut

A job keresi

Varsó, június ügyminiszter, P környezetének tá rénylnek esett. kormánypartí bli ban egy kister három revolver golyó Pieratzki nyomban elveszte va szállították b házba, ahol esz szenvedett. A m rénylőjét rendőrközbén is használ tiszviselők egyik sítve, egérutat apparátussal kut A tragikus sor ter Pilsudski ma társa volt, résztv

Elk
 vasgár

Key

Bucuresti-Buk Kelet (tud.) A ro körében egyre n tekintenek a buk gó tárgyalása e metti Sterie, a pénztárnokának lősségre. Ismeret ság után ország szélsőséges szerv metti is, akik napon holtn ta osak hetek multá során letartóztat komiszárokat az tőztatták és meg Az illovi ügy a vádiratot az é szerint Ciومتti három órákor ő adott revolverlő éjjel keítő és há a főváros tizenh metti és mintá hogy fél három alatti a szélsősé tárnokát megölt érintkezett voln más módon nem szakértői vizsgá a hét golyó ké volverből szárm gyilkosnak kelle állapította meg. Pnova volt az komiszár volt az kosság előtt leta Pnova volt az

Duca tragikus sorsára jutott a lengyel belügyminiszter

Energikus lépésekre készül a francia kormány Lengyelország ellen Goebbels varsói látogatása miatt

Goebbels elutazott Varsóból

London, június 16. A Daily Telegraph párizsi jelentései szerint francia hivatalos körök nyugtalanítják Lengyelország magatartását. Megütöközéssel kommentálták különösen azt a tényt, hogy a velencei Mussolini-Hitler találkozóval egyidejűleg a lengyel kormány alkalmas szolgálatát Göbbels német birodalmi propagandaügyi miniszternek a Lengyelországba való utazására és Varsóban előadás tartására. Ugy hírlik, hogy a francia kormány már közelebbről energikus lépésekre szánja magát Varsóval szemben. Ezek bevezetője lesz a napokban eszközözendő magyarizáti kísérés a lengyel általános politikai vonalvezetést illetően, amely a francia befolyás szerint semmiképpen sem egyeztethető össze a múltbeli lengyel-francia viszonytal s azokkal az ígéretekkel sem, amelyeket Barthou első kelet-európai utja alkalmával a lengyel

fővárosban kormányrésztől kapott. Egyébként Göbbels birodalmi propagandaügyi miniszter Varsóból Krakóba utazott repülőgépen s megtekintette a város műemlékeit és a késő délutáni órákban légi uton elhagyta Lengyelországot. A miniszter a határ átréplése után táviratot intézett Beck lengyel külügyminiszterhez s a varsói intellektuális unió elnökségéhez, köszönetet mondva a veleszemből tanúsított szívéllyességért s annak lehetővé tételéért, hogy ismertette varsói hallgatóság előtt az új Németország célkitűzéseit. Göbbels repülőgépe este 7 órakor érkezett a tempelhofi repülőtérre. A miniszter később, amikor értesült a lengyel belügyminiszter ellen elkövetett merényletről, részvétáviratot intézett Kozlowski lengyel miniszterelnökhez.

A jobboldali szélsőséges alakulatok között keresik a lengyel belügyminiszter gyilkosát

Varsó, június 16. Pieratzki lengyel belügyminiszter, Pilsudski marsall szűkebb környezetének tagja tegnap gyilkos merényletnek esett áldozatul. A minisztert a kormánypárti blokk palotájának kapujában egy kistermetű, köpcös fiatalember három revolverlövessel leterítette. Két golyó Pieratzki tarkóján hatolt be s nyomban elvesztette eszméletét. Haldokolva szállították be a közeli katonai kórházba, ahol eszméletre térés nélkül elszenvedett. A miniszter 39 éves volt. Merényletjét rendőrök vették üldözőbe, de ő közben is használta revolverét s a rendőr tisztviselők egyikét is súlyosan megsebesítve, egérutat nyert és eltűnt. Nagy apparátussal kutatnak utána. A tragikus sorsra jutott belügyminiszter Pilsudski marsall egyik belső munkatársa volt, résztvevett a marsallal együtt a

lengyel függetlenségi harc előkészítésében. Az elhunyt nagy érdemei vannak a közigazgatás újjászervezésében és az ország kulturális színvonalának emelésében.

Pieratzki belügyminiszter merényletjén a jobboldali szélsőséges alakulatok tagjai között keresik. A gyilkos merénylettel kapcsolatban tüntető csoport az éjszaka folyamán behatolt egyik szélsőjobboldali varsói lap szerkesztőségébe és ott mindent összerombolt.

Barthou francia külügyminiszter, amikor értesült Pieratzki lengyel belügyminiszter tragikus haláláról, rögtön megbizta kabinetfőnökét, hogy tolmácsolja részvétét a lengyel követnek és küldjön kondoléáló táviratot a lengyel kormány-

Elkészült a vádirat Ciumetti vasgárdista vezér gyilkosai ellen

Kevés a bizonyíték a perbe fogott rendőrtisztek ellen

Bucaresti-Bukarest, június 16. (Az Új Kelet tud.) A román jobboldali fiatalok körében egyre megélemlülő érdeklődéssel tekintenek a bukaresti törvényszék közel gő tárgyalása elé, melynek során Ciumetti Sterie, a feloszlatott vasgárda volt pénztárnokának gyilkosait vonják felelősségre. Ismeretes, hogy a Duca gyilkoság után országsszerte tartóztatták le a szélsőséges szervezet tagjait, köztük Ciumetti is, akit a letartóztatását követő napon holtan találtak meg. A vizsgálat csak hetek múltával indult meg és ennek során letartóztatták Pánova és Negrescu komisárokat azzal a váddal, hogy letartóztatták és megölték Ciumetti.

Az ilfovi ügyészség most készítette el a vádiratot az érdekes ügyben. A vádirat szerint Ciumetti december 29-én hajnali három órakor ölték meg hét, hátulról leadótt revolverlövessel. Pánova komisár éjjel kettő és három között tartóztatta le a főváros tizenhetedik kerületében Ciumetti és miután nincs rá bizonyíték, hogy fél három és fél négy között, mi alatt a szélsőséges szervezet volt pénztárnokát megölték, Ciumetti másokkal is érintkezett volna, fennáll az a vád, hogy más módon nem ölhették meg. Az orvosszakértői vizsgálat megállapította, hogy a hét golyó két különböző kaliberű revolverből származik. Tehát legalább két gyilkosnak kellett lennie. A vizsgálat nem állapította meg, teljes biztonsággal, hogy Pánova volt az egyik tettes, de miután a komisár volt az, aki egy órával a gyilkosság előtt letartóztatta, így feltétlenül Pánova volt az az eszköz, aki nélkül a

gyilkosság nem lett volna elkövethető. Teljesen közömbös tehát az, hogy kinek volt a cinkosa Pánova, miután az ő jelen léte nélkül ez a gyilkosság nem képzelhető el, az ügyészség vádat emelt ellene. Ami Negrescu rendőrkapitányt illeti, az ügyészség őt, csak mint cinkost vádolja. Valószínű, hogy Negrescu nem tudta, hogy milyen sors vár Ciumettira, mikor letartóztatták, erre bizonyíték, hogy a letartóztatást a rendőrségi adminisztráció szabályainak megfelelően beiktatta és a letartóztatottat a prefektúra akarta előállítani. A vád ellene az, hogy átadta Pánovának a letartóztatottat anélkül, hogy erre vonatkozólag Pánova végzet mutatott volna fel neki. Ha Negrescu Pánova kollégájának egyszerű aláírására kiadta a letartóztatottat, ezzel a rendőrségi bünygi rendtartást szegte meg és ezzel a gyilkos cinkossává szegődött.

Az ügyet most vette át a bukaresti táblai főügyészség, mely az akták tanulmányozása után fog dönteni a letartóztatottak további sorsáról.

Az Athenaeum 60 lejes regényeinek legújabb kötete: Priestley: „A nap hőse”. A háboru utáni angol irodalom legnépszerűbb írója a szerző s legmulatságosabb, legelevenebb, legmaibb alkotása ez a regény, a botesinálta hős és a szépségkirálynő regénye. Sikere lesz, kell hogy sikere legyen! Kapható az Új Kelet könyvosztályában az összeg és portóköltés (10 lej) előzetes beküldése mellett, utánvételt.

Milliókért

sem hajlandó egy nő eladni szépségét arcbőrének frissességét — de a nők

milliói

teszik főnkre arcbőrüket gondatlanságból vagy tudatlanságból.

Hány nő engedné meg — még ha milliókat is ígérnének nekik — hogy mély barázdákat szántsanak arcukon, amelyek elrontanák arcbőrüket, elcsufítanák arcukat? Ilyen nő még nem született erre a világra. Mégis — elítélendő könnyelműség folytán a toaletszerek megválasztásánál, vagy csak tudatlanságból, sokszor az elegáns csomagolás által félrevezetve, amely azonban silány árut takar, számtalan nő rontja el arcbőrét közönséges, kétes eredetű vagy ismeretlen puder használatával. Most, amikor a női szépség ápolása valóságos kultuszá lett, a szépségápolás specialistái teljes erejüket látva vetették, hogy megfeleljenek a követelményeknek — és ez sikerült is nekik. Munkájuk gyümölcse egy valóban kiváló puder — a Chat Noir. Finom, tapadó, ez a puder a női arcbőr minden színében kapható, a Chat Noir puder egyszerű alkalmazása azonnal kidomborítja minden finomságát, bársonymává teszi az arcbőrt, fiatalítja, az arcnak olyan gyöngédséget ad, amely a tavaszi raggal verőfényében pompázó virághoz hasonlítóvá teszi.



Egy doboz ára: 20 Lei

Chat Noir PUDER

Elhalasztották az amerikai fém-munkássztrájk kitörését

Newyork, június 16. Pittsburgból jelentik, hogy Green, az amerikai munkásszövetség elnöke, kit Roosevelt köztetőnek küldött ki a munkakonfliktus elsimítására, azt indítványozta, hogy a munkások szabadon szervezkejenek meg és ne proklamáljanak sztrájkot. A fém munkások kiküldöttjei, akik Pittsburgban gyűltek össze, elhatáro-

ták, hogy elhalasztják a sztrájkot, amely éjjel kellett volna, hogy kitörjön és időközben Green indítványát tanulmányozás tárgyává teszik. Végleges határozatot Green javaslata felett csak az esti órákban kellett hozniok. Ujabb jelentés szerint a fém munkások képviselői elfogadták Green javaslatát. Így tehát a sztrájkot el lehet kerülni.

Ötől tíz évig terjedő büntetést kért Negulescu ügyész a kommunista szervezkedés „spiritus rektoraira”

Hétfőn kerül sor az ítélelhozatalra

Cluj-Kolozsvár, június 16. Szombaton reggel az elnök megnyitja a tárgyalást, majd Negulescu királyi ügyész kezdi meg vádbeszédét. Első szavától kezdve súlyos büntetést hangsúlyoz, amely elrettentő példának szolgáljon a jövőben hasonló államellenes mozgalmak keletkezésére.

Legsúlyosabb büntetést kér Fodorra, Nagyra és Halászra, akiket a leleplezett szervezkedés spiritus rektorainak tart. A Mărescu-törvény és a Mironescu-törvény 1, 3, 11. szakaszát kéri alkalmazni azokra, akiknek lakásán sokszorosító gépet, írógépet és röpcédulákat találtak, amely 5—10 évig terjedő büntetést szab meg hasonló esetre. Azokra viszont, akik csak annyit tudtak rájuk bizonyítani, hogy mindössze a röpcédulák készítésénél vettek részt, a Mironescu-törvény 17 és 19. szakaszát ajánlja, amely enyhébb büntetést mér a vádlottakra. A szabadlábban levő vádlottak között levő középiskolás diákra is három hónapot kér, akiknek a lakásán kommunista könyveket találtak és akik ezekre vonatkozólag annak idején azt vallotta, hogy egy barátjától kapta, aki Palesztinába vándorolt.

Ezután következik három védőbeszéd, amelyben nagybőrára azt hangoztatják az ügyvédek, hogy a vád nincsen bebizo-

nyitva és ezért kérik védenek felmentését. A következő ügyvéd dr. Székely Emília kéri a bíróságot, hogy fügesszék fel a tárgyalást, mert a még rendelkezésre álló idő nem elegendő már egy védő beszéd megtartására. Az elnök elfogadja a védő indítványát és a tárgyalás folytatását hétfő reggel 8 óráig felfüggeszti.

— **Aljechin lett a sakkvilágbajnok.** Berlinből jelentik: Ma véget ért a tizenegy hét óta tartó küzdelem a sakkvilágbajnokságért. Aljechin világbajnoknak, aki mindvégig előnyben volt, ma már csak fél pontra volt szüksége, hogy elérje a 15 és fél pontot, amely a harc eldöntését jelentette. A mai 26-ik játszma döntetlen lett és ezzel Aljechin a győzelemhez szükséges fél pontot elérte. Aljechin vezéréssel igen játékkal rövidesen előnye jutott és vezéresere után gyalogtöbblettel is rendelkezett, úgy hogy rendes körülmények között nyeresre kilátással játszott volna. Így azonban már nem volt kedve döntetlennél többet elérni és 28 lépés után döntetlent ajánlott, amit Bogoljubov elfogadott.

VOK
URE
lett
42
ret

Amíg egy költségvetés eljut odáig...

Részletek egy pénzügyminiszter kálváriájából. Néha eredményesebb egy esküvő, mint a szigorú fellépés

Bucuresti-Bukarest, junius 16. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A költségvetés összeállításának kálváriája a mai nappal véget ért. A pénzügyminiszteriumban, mint azt mondani szokás, az „utolsó simításokat” végzik a sorrendben tizenhetedik költségvetési tervezeten, amelyről beavatottak és optimisták azt állítják, hogy egyuttal az utolsó is. Slavescu pénzügyminiszter nem sokat aludhatott az elmúlt hetekben és tulajdonképpen ő a szenvedő hőse ennek a kálváriának, amelynek során néhány megkapó és jellemző epizódot jegyeztek fel a politikai élet krónikásai.

Közismert dolog, hogy Slavescu és Madgearu a jelenlegi és a volt pénzügyminiszterek nemcsak rivalisai egymásnak, de egyben igen jó barátok. Slavescu egyetlen lépést sem tesz Virgil barátjának megkérdése nélkül. És Slavescu Viktor soha annyira nem szorult rá barátjának tanácsára, mint ezekben a napokban, amikor nem egyszer azt hihette, hogy véglegesen kátyuba jutott a költségvetés szekere. Madgearu elmondta utódjának, hogy az ő pénzügyminisztersége idején ugyanez nem egyszer támadtak nehézségei a költségvetés elkészítésével kapcsolatban a különböző pártok vezetőivel. Ő azonban röviden intézte ezeket a nehézségeket. Elment az illető miniszterhez s olyan botrányt csapott, hogy zengtek belé a miniszterium falai... addig, amíg végül is az ő álláspontja győzött.

Slavescu kálváriás utja

Slavescu elhatározta, hogy ő is kipróbálja ezt a rendszert. Szerencsétlenségére elsőnek Anghelcsu doktor közoktatásügyi miniszterhez vezetett utja. Az iskolák és a tanítók nagy protektorai gunyos mosollyal fogadta a főkinestárokat:

— Mi szél hozta erre felé — kérdezte mesterként érdeklődéssel? Foglaljon helyet. Hogy és mint szolgál még egészsége...?

— Jól, köszönöm. De nem azért jöttem. (A pénzügyminiszter mindenáron szerette volna magát tartani Madgearu tanácsaihoz.) A költségvetésről van szó. Haladéktalanul keresztül kell vinnie az általam kért redukciónkat, mert különben...

Anghelcsu doktor feltette csipetűjét, végigmérte tetőtől talpig vendégét, majd indulatosan rászólt:

— Tölem kér redukciónkat? És még hozzá ilyen hangon? Fiatal ember, tudja maga, hogy kívül beszél? Egy banyával sem esőkkentem költségvetésemet, sőt követeltem ötszáz millióval többet, mert különben...

Slavescu lehorgaszott fölve ment vissza a pénzügyminiszteriumba. Leona államtitkárral együtt bezárkózott kabinetjébe és keservesen panaszkodott. Mindegy. Huszonötmilliórdos nívón nem lehetett tartani a költségvetés végösszegét, amikor az állam jövedelmei a legoptimistább számítások mellett sem haladhatják meg a tizenkilenc és fél milliárd lejt. Ha a külföldi hitelezőktől sikerül kieszközölni egy kétmilliórdos engedményt, erre a hadseregnek van szüksége. Ezzel együtt huszonegy és félmilliórdra emelkedhetne a büdzsé. Három és félmilliórdot tehát be kell még spórolni valahol. Hosszu minisztertanácsok következtek ingerült vitákkal és összeveszésekkel. Így ezután sikerült leszállítani huszonhárom milliórdra.

Egy szép napon Slavescu beállított a miniszterelnökségre.

— Hol van a miniszterelnök ur? Sürzős dolgom van vele.

— Antonescu igazságügyminiszter ural tárgyal...

— Miféle nagy államtitokról tárgyalat Antonescu ur? Nekem nincs időm várni... Jelentsen be.

Háromezer lejt lealkudott a pénzügyminiszter

A kabinetfőnök látta, hogy Slavescu-

nak vérben forogtak a szemei és ezáltal nem tréfál. Tatarescu is meghallotta a lármát s megjelent a miniszterelnöki kabinet ajtajában.

— Mi baj van Viktor?! Eljöttem, hogy felülvizsgáljam a költségvetéseket. Gyorsan, mert nincs sok időm.

Tatarescu szeliden mosolyog.

— Rendben van, azonnal hívom az államtitkárt.

És megkezdődött a miniszterelnökségi költségvetés.

— Huszonháromezer lej miniszterelnöki reprezentációs költségeire...? Kissé sok — esőválja a fejét a pénzügyminiszter. Nekünk jó példával kell előljárnunk. Elég lesz huszezer lej is. Aztán valami turisztikai hivatal működött itt, ha jól tudom.

— Már nyoma sincs ennek a hivatalnak — válaszolja diadalmasan Vlahide

államtitkár.

A pénzügyminiszter kinosan feszeng helyén. Kénytelen egy háromezer lejes redukciónal beérni.

Anghelcsu doktor hosszas kapacitálás után hajlandónak mutatkozott arra, hogy ötszázmilliórdot háromszázra redukálja igényeit. Ez is úgy történt, hogy vasárnap férjhez adta egyik lányát. Jókedvében találták a pénzügyminiszter, engedett kétszáz milliórdot.

Ezután megérkezett a pártvezér, kinek távollétében táncoltak az egerek. Dinu Bratianu minden számítását felborította.

— Beesületbeli kötelességet vállaltunk a költségvetés kiegyensúlyozására. Aki ehhez nem akarja tartani magát, az mehet.

Ilyen előzmények után jött létre végül a husz és félmilliórdos büdzsé.

A francia kamara nagy többséggel szavazta meg a katonai póthitelekre vonatkozó törvényt

Rokkantak tüntetése Párizsban

Párizs, junius 16. A francia kamara 420 szavazattal 171 ellenében megszavazta a katonai hitelek nyitására vonatkozó törvényjavaslatot. A részletes vita során többek között felszóltak Malvy, a pénzügyi bizottság elnöke és Renaudel, akiknek Doumergue miniszterelnök válaszolt. A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány nem fog semmilyen intézkedést tenni a hadsereg vagy a nemzetvédelem szervezésére anélkül, hogy a parlament véleményét kikérje.

Felszólt Daladier volt miniszterelnök is s a radikálispárt nevében bejelentette, hogy megszavazza a kért hiteleket. Emellett azonban hangoztatnia kell, hogy helyesebbnek tartotta volna, ha Franciaország hozzájárulását adná a német egyenlőség elismeréséhez, amint az Genfben egy ízben meg is történt, mert akkor módjában állna a németek fegyverkezését megfélemleni ellenőriztetni.

A katonai hitelekre vonatkozó törvényjavaslat ellen, csak a kommunisták, szocialisták és néhány elszigetelt képviselő szavazott. A kamara ezután elnapolta ülését és a külpolitikai interpellációk csak majd Barthou bukarest-belgrádi utjáról való visszatérése után fognak elhangzani.

Párizs, junius 16. Tegnap este kétszáz radikokant tüntető élzattal csoportosan felvonulást rendezett a nagy körutakon. Az opera-téren meg akarták valósítani az: a szándékukat, hogy az autóforgalmat megbénítsák. A rokkantak csoportja az utcára akarta magát vetni s órákon át nem mozdulni helyéből. Ezt sikerült az utest felntözésével megakadályozni s a nehézkesen járó rokkantak a csuszós utcásten nem juthattak el a legforgalmasabb pontokig. A csoport látva, hogy tervük keresztülvitelét megnehezítették, elvonult, majd szétszórt.

A cionista Exekutive és az angol zsidók képviselőtestülete harcot indít a palesztinai bevándorlásért

Indiában újra feléledt az anticionista propaganda

London, junius 16. Dr. Zelig Brodetsky professzor, a cionista executivé londoni politikai osztályának vezetője nagyszabású expozé tartott az executivé főirodájában Berl Aocker elnökele alatt megtartott konferencián a palesztinai bevándorlás kérdéséről. Hangsúlyozta, hogy ez a kérdés nemcsak a cionista mozgalom, de az egész zsidóság súlyos problémája. Kifejtette, hogy ez a nagyfokú elégedetlenség, mely a legutóbbi redukált esztifikátkvótá az egész világ zsidósága körében megnyilvánult és amely tiltakozó gyűlésekben és sztrájkmozgalmakban jut kifejezésre, nem szűnhet meg mindaddig, amíg a bevándorlást nem az ország teljes befogadóképessége arányában fogják szabályozni. Bejelentette, hogy az executivé könyvet fog kiadni a közeljövőben a palesztinai bevándorlás kérdéséről. Egyes ellenzéki csoportok ama beállításával szemben, hogy az executivé politikai vonalvezetése nem egységes, mást mondanak Palesztinában és más Jeruzsálemben a palesztinai tagjai és mást mond a világ szervezet elnöke. — Brodetsky kijelenti, hogy az egész executivé politikája nyílt egyenes vonalon halad. Szokolov néhány héttel ezelőtt tett nyilatkozatával egyetemben kijelenti, hogy az executivének nem áll szándékában „kék-fehér könyvet”

kiadni a kormány politikája ellen és a bevándorlásról szóló könyv arra szolgál, hogy mindenkit felvilágosítson ebben a kérdésben.

— Egy olyan bevándorlási politika — mondotta Brodetsky — amely különbséget tesz a tőkével rendelkező és nemtőkés bevándorlók között és nem veszi figyelembe a középosztályt, már alapjában is hamis. Megállapítja, hogy az ötszáz fonttal rendelkező és a kvalifikált embereket, valamint a kétszázötven fonttal rendelkező kézműveseket is csak egészen redukált számban engedik be az országba.

Brodetsky dr. ezután reflektált John Hathorn-Hall, a palesztinai kormány főtitkárnak, a Népszövetség mandátumbizottsága előtt tett nyilatkozatára. A kormány főtitkára ugyanis a mandátárius hatalom képviselőjében azt a kijelentést tette, hogy a Jewish Agency által követelt és a kormány által jóváhagyott esztifikátok száma közötti nagy eltérés annak tulajdonítható, hogy a Jewish Agency követeléseit átmeneti jellegű munkakalkakra építette. Brodetsky visszautasítja ezt a beállítást.

— Ez az állítás — mondotta — olyan kérdést vet fel, amely három évvel ezelőtt volt napirenden és amelynek vitája rég tisztázódott. Ami a narancsültetvé-

PUSZT GYÓGY

Oradea me
600 év óta használják
rádiumos hőforrásait
vény, csusz, iszias és né
ellen bámulatos eredi.
Ujjonnan épült modern

Izapfűrdő

pöstyéni módszer szeri
Villany, mesterséges szénsa
és felfűrdők, sziv. és ideg
részére.

Románia első Hullámfűrdője

Penzió:
Májusban 80.— lejtől — 160.— lejtig
Juniusban 90.— lejtől — 180.— lejtig
Juliusban és
Augusztusban 100 lejtől — 220 ejjig
Szeptemberben 80 lejtől — 160 lejtig

50% vasuti kedvezmény.
Elsőrendű orth. kóser et-
terem. Tennisz, zene, tánc,
sportversenyek, könyvtár,
stb.

Kérjen prospektust.

nyeket illeti a Jewish Agency megállapította, hogy minden tíz dunamra legalább egy állandó munkaerő esik. Az ipari munkalehetőségeket illetően a Jewish Agency az új gyárak és műhelyek nagy számát vette alapul, amelyek most alakultak, ezenkívül figyelembe vette a régebbi vállalatok megnagyobbítását. Mind ezen vállalatok állandó jelleggel bírnak. Ami az építőipart illeti, ugy megállapítható, hogy az építőmunkások iránti nagy kereslet mindaddig tartani fog, amíg a bevándorlás tart és minden jel arra mutat, hogy még hosszú évekig erős zsidó bevándorlás lesz.

Brodetsky ezután a kormánynak ama törvényével foglalkozott, amely megtiltotta, hogy a zsidó munkások sztrájkköréseket állíthassanak azon ültetvények elé, amelyben arabok dolgoznak. Hangsúlyozza, hogy a kormány súlyosan téved, ha azt hiszi, hogy ilyen rendelkezéssel megnyugtató a kedélyeket és a helyzetet. Ez a rendelet csak fokozza az elkeseredést. Az őrszolgálat, amelybe a Jisuv legjobb erői szegődtek, igen üdvös és feltétlenül szükséges.

A továbbiak során rámutat arra, hogy Indiában újra feléledt az anticionista propaganda. A mozgalom élén Schaukaj Ali áll, aki memorandumot nyújtott át az indiai alkirálynak a zsidó bevándorlás és földvásárlás megszüntetését követeli a kormánytól. A cionista executivé meg fogja tenni a szükséges lépéseket ennek a manővernek az ellensúlyozására. Az utóbbi időben sikerült az indiai sajtóban is feltárni a cionista álláspontot.

London, junius 16. Az angol zsidók Board of Deputies-je (képviseelő testület) legutóbbi gyűlésén dr. Israel Feldmann, a Palesztina bizottság referense rámutatott azokra a veszedelmekre, amelyekkel a mandátárius hatalom bevándorlási politikája nyervegeti a zsidó nemzeti ott-hont. A Palesztina bizottság jelentése hangsúlyozza, hogy a bevándorlás korlátozása súlyosan veszélyezteti a palesztinai fejlődés bázisát, a mezőgazdasági kolonizációt. A német zsidók ezrei előtt, kiknek egyetlen reményük Palesztina, zárva maradnak az ország kapui.

A Board of Deputies pozitív állásfoglalása mely benyomást keltett egész Angliában.

— Doktorrávatás, Karpf Ferencet (Diesószentmárton), az Aviva-Barisszia szervezet titkárát szombaton a kolozsvári egyetemen a jogtudományok doktorává avatták.

Értesítés

A főszezonból visszamaradt fűzők és melltartók olcsó kiadására megkezdődött

Garmid szalóban
Str. Neuculcea (Kornis) 2
Renner palota



MINTÁS SELYMEK

eredeti színek

GALLIA

CLUJ.
Str. Gen. Neculcea No. 2.

Bizonyos személyek, házról-házra járva GALLIA selymeket ajánlanak; felhívjuk igen t. vevőink figyelmét arra, hogy ezek csalók, mert a GALLIA selymek csak a GALLIA áruházban a fenti cím alatt kaphatók.

Erdély zsidóságához és Erdély cionista ifjúságához!

Az a békét és egységes munkát óhajító szellem, amely Erdély zsidóságának és Erdély cionista társadalmának tulajdonos részét uralja, létrehozta az erdélyi cionista ifjúsági szervezetek közös munkafórumát, az Erdélyrészi Központi Ifjúsági Tanácsot (EKIT). Egy új etapot jelentő lépés az Erdély cionista életében. A közös ifjúsági tanács megalakítása jelenti az egymás megbecsülésének, a közös nagy célok elérése iránti összefogásnak és a közömmunkaterrénumok megkeresésének egy új periódusát, abban a szellemben, amely az erdélyi cionizmus vezetőit mindenkoron áthatotta. Az E. Zs. N. Sz. vezetősége őszinte szeretettel hívja fel Erdély egész cionista ifjúságát az EKIT-ben való közös megértő munkára, egymás megbecsülésére és azoknak a céloknak állandó szem előtt tartására, amelyek érdekében való munka bármely pártárválathoz tartozó cionista ifjúnak elsődrendű kötelessége. Nem lehetnek okok, amelyek megakadályozzák az ifjúsági szervezetek összefogását és nem lehetnek akadályok azon az uton, amely a béke jegyében vezet a megvalósulás felé.

Súlyosak és fontosak azok a feladatok, amelyek az erdélyi cionista ifjúság továbbnevelése és Erec Jisraél felé igyekvő célkitűzései tekintetében megvalósításra várnak. Az utolsó évek folyamán napról-napra nagyobb azoknak a száma, akik sikerrel elvégzett hachasara után certifikátra, az Erecbe való kijutásra várnak.

Az E. Zs. N. Sz. vezetősége és az Erdélyi Központi Ifjúsági Tanács elnöksége az EKIT legsürgősebb teendője gyanánt a JEDIDE HECHALUC a chalubarátok körének és szervezetének megalakítását és beszerzését látják. A Jedide Hechalucnak kell gondoskodnia arról, hogy azon ifjak részére, akik nehéz munkával készültek elő az alijázásra, anyagilag is lehetővé tételék a Palesztinába való kijutás. Erdély összes zsidó testületének és egész zsidóságának össze kell fognia a Jedide Hechaluc támogatására és erőssé tételére. A Jedide Hechaluc lesz az a szerv, mely gondoskodni fog arról, hogy az erdélyi cionista ifjúság törekvései ne hulljanak el az utolsó akadályon, az anyagi lehetőségek hiányán.

A J. H. megalakításával megszűnnek azok a gyűjtések, amelyek incidentális és egymásután folytattak le és ezzel a közönség körében érthetően felzúdulást idéztek elő, mert az E. Zs. N. Sz. rendelkezései szerint ezután egyetlen szervezet sem folytathat le többé külön gyűjtési akciót.

Mindez most egy csapásra megszűnik és a központi irányítás révén mind-

azok azok, akik a J. H.-nak tagjai, mentesülnek az eddigi tervszerűtlen és legtöbb esetben önkényesen beindított gyűjtési akció támogatása alól.

Erdély zsidóságához intézzük hívó szavunkat: Támogassátok a zsidó ifjúságot, támogassátok azt a konstruktív munkát, amelyet egy jobb jövő érdekében ifjakot végeznek, támogassátok a Jedide Hechalucot, a chalubarátok szervezetét.

Erdély cionista ifjúságához pedig megismételjük összefogásra és egymás megbecsülésére szóló felhívásunkat: egységben és közös munkában az erő és rajtatók áll, hogy azok a magasabb célok, amelyeket magatok elé tűztetek, megvalósuljanak!

Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség Kisintézközöttség.

Az erdélyi zsidóság b. figyelmét felhívom, hogy a román Rivierán

„Carmen Sylván“

erdélyi orth. כשר étermet a Maria villában nyitottam.

Márk Samuel

Szerezzen butoraink minőségéről információt vevőinktől!

Ezek címjegyzékét készséggel elküldjük!

Székely & Réti

Butorgyár Rt.-től, Targu-Mures.
Fiókok: Bucuresti—Brasov

A tasnádi dáján választás

Tasnádról írják nekünk: Tasnád egyik géopontja az erdélyi talmud tanulásk. Brószk Miksa főrabbi híres tasnádi jesiváján száznál több bocher tanul szorgalmasan. A főrabbi a régi gaonokra emlékeztető tudással és óriási szorgalommal tanítja és neveli tanítványait, akiket rajongással szeret. Ellátja példásan hitközsége papi teendőit. És szolgálja, mint a központi bizottság tagja, az erdélyi zsidóság közérdekeit. A hitközség belátta, hogy főrabbi nem bírja a terhet, melyet sokoldalú hivatása reá ró, elhatározta a dolgán könnyíteni, egy dáján állás kérésére és mielőbbi betöltése által. A hitközség tanujelét adta főrabbi iránti szeretetének és hű ragaszkodásának az azal is, hogy a dáján személyének megválasztását reá bízta. Hangsúlyozva, hogy szívesen látnák, ha a főrabbi ur olyan ifju tanulmányt választana, akit vejeül is fogadna. A mondottak realizálása céljából a hitközségi elnök, f. hó 5.-én közgyűlést hívott egybe. A közgyűlés Dr. Weiss Bernát indítványára lelkesedéssel emelte határozattá a dájánállás betöltését és megbízta a főrabbit a megfelelő személy megválasztásával. A főrabbit népes küldöttség üdvözölte ebből az alkalomból, aki meghatótt szavakkal köszöntö meg hivatásának a jóakarátát és a vallási életre fontos és hasznos elhatározását.

Megrendeléseit időre szállítjuk!

Tartós, izléses blond- és léckeretekben nagy választék. Mélyen beszállított árak!

„PAX“ Calea Victoriei 6.

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

Ihász-Fekete társulat heti műsora

Vasárnap d. u. 6 órakor: Sárga lilom. Helyárak: 50, 40, 30, 20, 15 és 10 lej. Vasárnap este 9-ór: Sárga lilom. Helyárak: 50, 40, 30, 20, 15 és 10 lej.

Népeledások sorozata:

Vasárnap d. e. 11 órakor 10 lejes helyárakkal: A fattyu.
Vasárnap d. u. 3 órakor 10 lejes helyárakkal: Hazudik a muzsikaszó.
Szombat d. u. 6 órakor 10 lejes helyárakkal: Huzd rá cigány.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Nagy kettős műsor (2 film egy helyért): I. Imádom magát. Zenés vígjáték, 300 görk. Először Kolozsvárt. Premier. II. Extase, erotikus film, fősz: Hedy Kiesler. Helyárak: 15 lej balcon, 20 lej földszint.

Jön: A kaliforniai sasok. Monumentális sportfilm.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Ki ad egy csókot? Végelentű kedves operett, főszerepekben: Georg Alexander, Theo Linggen, Felix Bressart, Marion Taal.

AZ OPERA MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtöktől: A kalandorok királya. Brigitte Helm és Karl Diehl legújabb világfilmje.
Htfőtől: Csók a tükör előtt. Fodor László nagyszerű szindarabja filmen. Főszerepekben: Nancy Carol és Lukács Pál.

Csütörtöktől: A szerelem oltára. Sylvia Sidney németül beszélő világfilmje.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ:

Szombaton 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Cavalcade. A világ eddigi legnagyobb filmje. 15.000 szereplő. Helyárak: 10 és 12 lej.
Hétfőn, kedden és szerdán 7 és 9 órakor: Cavalcade.

APRÓ HIRDETÉSEK

Kiadó első emeleten augusztus 1-re uccai, délfekvésű 4 szobás, komplett, modern urilakás. Megtekinthető naponta délelőtt 10-től délután 1-ig. Azonnalra II. emeleten kétszer kétszobás uccai komfortos, balkonos, délfekvésű, komplett, modern urilakás. Bármikor megtekinthető Str. Saguna 20. Léderer Albert háztulajdonos.

Egy városi zsidó elemi iskola álmilag elismert, a román nyelvet perfektl beszélő, gyakorlati bíró férfi tanerő keres, aki a világi tantárgyak mellett hittant is taníthat. Életkort, családi állapotot és fizetési igényeket felülvizsgáló bizonyítványokkal együtt „Komoly tanító” jellege alatt a lap kiadó. Hivatalába kéretnek.

Kétszoba konyha, előszoba, fürdőszoba kiadó. Cal. Dorobantilor 33.

Keresek megvételre 2 drb. használt hídmérleget. Lázár, Str. Baritiu 28.

Keresek intelligens, németül beszélő urleányt két leánygyermekem mellé. Címüket a kiadóba „Fatermelő” jellegére.

Hétéves praktisszal bíró bőr- és cipőkellékeskedő állást keres azonnalra. Ajánlatokat „Jó referenciák” jellegére a kiadóba.

Használt, de jókarban levő kéfkerekű gyerekbiciklit keresek megvételre. Címet a kiadóba kérek.

Borszék fürdőre uriaszony lakótársat keresek. Leveleket „Julius 1” jellegére a kiadóba kérek.

Eladó üzlet. Cluj főterén divatüzlet, berendezéssel és áruval együtt, más elhelyezkedés miatt, esetleg részletfizetésre is, sürgősen eladó, vagy közreműködő társ keresetlik. Ajánlatok „150.000 lej” jellege alatt ezen újság kiadóhivatalába.

Nyaralásra kiválóan alkalmas kertes lakás (esetleg butorozott szoba) a Str. Elisabeta (Erzsébet ut) elején kiadó. Cím a kiadóban.

Veszünk-adjunk a legújabb patet. fonokat, rádiókat, dísz tárgyakat, fényképezőgépeket, stb. Állandó képkiallítás, olcsó árak! „PAX”, Calea Victoriei 6.

4000 drb. Eternit pala hozzávaló idomdarabokkal, kisebb tételekben is eladó. Értekezni Unió S. A. Piața Unirii és Iuliu Maniu sarok.

Gyermeknyaralás Érmihályfalván, kézfőzők, flügermek számára, napi ötszöri bőséges étkezéssel havi 1000 lejért. Óriási parkírozott park közepén, tágas termek, Homokfürdő, uszoda, tej- és hízókúra, orvosi és szigorú vallásos felügyel. Kívánatra héber oktatás is. Felvilágosítással szolgál Hotel Transilvania Cluj.

Háromszobás komfortos lakás áthelyezés miatt azonnal kiadó. Calea Regele Ferdinand 68., földszint.

Jömeneteli fűszergyűjtés berendezéssel, családokból, kiadó vagy eladó Baia Mare mellett. Megkeresés 55.000 lejigére Szamos hírlapirodába Satumara.

Kiadó két különbejáratu, vízvezeték, parkettes szoba földszinten, butorozva vagy anélkül. Orvosi rendelőnek alkalmas. Értekezhetni: Str. Saguna 16. 11-1-ig.

Filletes nyelvkurzusok románból. Kezdők, erős kezdők, haladók. Hatos csoportokban. Bővebbet „Libró”-ban, Str. Memorandului 8.

IV. éves egyetemi hallgatóny nyári szünetben elmenne jobb zsidó családhoz gyermekek oktatására. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Negyedéves” jellegére.

Kiadó július 1-re nagyon elegánsan berendezett komplett 2 személyes hálószoba és alkoves, a hálóba nyíló uriszoba. Külön mosdófülke és külön toailette. Ezekon kívül fürdőszobahasználat is. Első emeleten, délfekvésű, kimondottan urilakás. Megtekinthető délelőtt 10-12-ig, délután 5-7-ig. Str. Saguna 20., I. em. Léderer háztulajdonosnál.

Az lengyel

Siefl asszony nője és Goodman daügyszály a napos lengyel élnék színekkel pasztaltakat. S. nők a legintelligens rumaiba. megismer talmas tömeg, mely állandóan ember anyagga szére.

A kelet elnyomása, mely min is tetterős és a legnagyobb t. Zsidóorszáért problémája felt. asszonyok előtt.

Utazásuk ala zsidóság sürgős zsidó asszony kiképzés és kiválaj) kérdése.

Az exekutívnyok elé a köttották: 1. Zsidó hachsarok és k. A Wizo és a ráél együttműk. 3. Új tagesopó lémezát.

A különböző kezletek megbevetkeztében a pen alakult.

A hachsarok nem voltak min Ebben a kérdés határozatai a V volt azonban, h világos képet megértsek köte sák a Wizot ez.

A zsidó asszo a Wizo palesztinában adandó ban meg kell életre való elő az előtanulmán.

A tárgyalások ban folytak, h találjanak, me körülményei megkezdhetik.

A Wizo veze ott tartózkodó molyabb munk ráció mindhár a nyugatgaliéi keletgaliéi kongresszusi le állást foglalt.

Goodman assz mindhárom s meghallgatták résztvettek a s én is.

A tanács üle nyek kristályo külön hachsarok egy bizonyos zen a chaluc nak egész kül gyen teljesen vezetőll. 3. A hachsarok in san egybe kell lengyel kibucc

A fölvetett nagytanácsa f

A nemzeti gyűjtés kérd elégedve az e

Mindenesetr mutatkozik és propag és és propag A vegyes és

A ZSIDÓ ASSZONY

AZ ERDÉLYI WIZO HIVATALOS LAPJA

Az Exekutívé tagjainak lengyelországi látogatása

Sieff asszony az Executívé társelnök nője és Goodman asszony a propagandaugyosztály elnöknője, visszatérve 14 napos lengyelországi tartózkodásukról élénk színekkel tárják elénk az ott tapasztaltakat. Sikeres betekintést nyertek a legintenzívebb zsidó élet centrumaiba, megismerték a tetterős és hatalmas tömegeket felölelő mozgalmat, mely állandóan újabb és újabb életerős ember anyaggal szolgál Palesztina részére.

A kelet elnyomott és elkínzott zsidósága, mely minden szenvedése ellenére is tetterős és akaratos maradt és mely a legnagyobb tömegeket mozgósítja a Zsidóországért folyó harcban, minden problémája feltárult Sieff és Goodman asszonyok előtt.

Utazásuk alatt, tanulmányozták a zsidóság sürgős és égető problémáit, a zsidó asszony és leány problémáját, a kiképzés és kivándorlás (hachsarah és alijah) kérdésével kapcsolatban.

Az exekutíva által kiküldött asszonyok elé a következő kérdéseket állították: 1. Zsidó asszonyok és leányok hachsarah és kivándorlási kérdését. 2. A Wizo és a Keren Kajemeth Lejsharáll együttműködésének a kérdését. 3. Új tagcsoportok bevonásának problémáját.

A különböző ülések, gyűlések, értekezletek megbeszélések eredménye következtében a helyzet a következőképpen alakult.

A hachsarah és alijah kérdésében nem voltak mind egységes állásponton. Ebben a kérdésben különben is vannak határozatai a Wizo tanácsnak. Fontos volt azonban, hogy a lengyel asszonyok világos képet nyerjenek a kérdéssel, megértésük köteleességeiket és támogatásuk a Wizot ez irányú munkájában.

A zsidó asszonyok meg kellett érteniük a Wizo palesztinai iskolái és Palesztinában adandó nevelés mellett a galutban meg kell kezdődjenek konstruktív életre való előkészítés munkálatait és az élettanulmányokat.

A tárgyalások csak abban az irányban folytak, hogy egy olyan módozatot találjanak, melyben a Wizo jelenlegi körülményei között a galut nevelést megkezdhetik.

A Wizo vezető asszonyainak 14 napi ott tartózkodása ténylegesen a legközelebbi munka között telt el. A fedéráció mindhárom autonóm szervezete: a nyugatgalicai, krakkói központtal, a keletgalicai lemberg-i központtal és a kongresszusi lengyel, varsói központtal állást foglalt a kérdésben. Sieff és Goodman asszonyok végiglátogatták mindhárom szervezet központját és meghallgatták álláspontjaikat, majd résztvettek a fedéráció tanácsának ülésén is.

A tanács ülésén a következő vélemények kristályosodtak ki: 1. A Wizonak külön hachsarahra van szüksége, amely egy bizonyos autonómiával rendelkezzen a chaluc intézményben. 2. A Wizo csak egész külön hachsarahja kell legyen teljesen függetlenül a chaluc szervezettől. 3. A Wizo ne létesítsen külön hachsarah intézményt, hanem szorosan egybe kell működjen a palesztinai lengyel kibuccal.

A fölvetett kérdések fölött a Wizo nagytanácsa fog dönteni.

A nemzeti alap gyűjtése és a taggyűjtés kérdésében a Wizo meg volt elégedve az elért eredményekkel.

Mindenesetre erősen szükségesnek mutatkozik egy intenzív reorganizációs és propaganda munka beindítása.

A vegyes és leánykibuccok meglátogatásakor bebizonyosodott, hogy szükséges az életszínvonal emelése és a képzési lehetőségek megjavítása.

A kibucc emberanyaggal nagyon el van látva és Zucker, lelkes cionista vezető munkája következtében erős fejlődésnek indult.

A három leány kibucc, az egyik a krakkói, a másik a varsói és a harmadik a mizraichi védnöksége alatt is a legjobb benyomást keltette a látogatókra.

Hasonlóan tetszett az Executívé tagjainak a Lemberg melletti kisebb lány csoport, mely kertészettel foglalkozik.

A Wizo vezető asszonyainak látogatása hatalmas propaganda jelentőségű volt. Látogatóikat mindenütt a legőszintébb érdeklődéssel és melegséggel várták. Üléseket tartottak Krakkóban, Lembergben, Varsóban és Bendinben. Azokból a városokból, ahová ott tartózkodásuk rövid ideje miatt már nem

tudtak személyesen felátogatni delegátusok érkeztek Varsóba, hogy legalább az ott tartott üléseken résztvegyenek.

Tárgyalásokat folytattak a Wizo vidéki delegátusaival, a Keren Kajemeth a Keren Hajeszod, Chaluc szervezetek tagjaival. Mindenütt, ahol látogatásokat tettek, hatalmas ünnepek és nagygyűlések keretében fogadták őket.

Az ifjusági Wizoval is tárgyalásokat folytattak az Executívé asszonyai.

A tárgyalások eredményeképpen egy szerződés jött létre a Wizo palesztinai exekutívájával. Az egyezmény szerint a krakkói ifju Wizonak, mely aktív tagja a fedérációnak, biztosítanak egy helyet a Wizo intézményben, míg a krakkói Wizo kibuccát, mint egységes szervezetet Palesztinába ültetik át.

A legfontosabb megállapítás az egész ott tartózkodás alatt az Executívé asszonyainak az volt, hogy a Wizo munkáját semmiben sem befolyásolják a Lengyelországban intenzíven és rombolóan dúló belső cionista párharcok és a Wizo asszonyai és leányai minden párharcot kizárva tudatosan és nagy akaratlaltal folytatják munkájukat Palesztina felépítéséért.

csos egyenlő lesz a pusztá földdel.

De Katz Efraim nem csügged, nem esik kétségbe, hiszen kétezer év kitünő iskola volt neki. Elad egy darabot a meglévő földjéből és annak árával mindent helyrehoz, mindent újra ültet...

Ezt a Katz Efraimot kerestük fel palesztinai tartózkodásunk alatt. A vele való ismeretség mindannyiunkat büszkévé és lelkeleg gazdaggá tett. Ő maga mondotta el: a régi, 58 éves görnyedt hátú, öreg Katz Efraim Bukarestben maradt. Itt önként most Katz Efraim 68 éves, nyílt tekintetű, egészséges ifjával és egészen új emberrel beszélnek.

Es valóban ilyen ő, a testileg, lelki legújászületett zsidó.

A felkelő nap már ott találja a terem tő munkában, a föld iránti szerelme csodákat művel vele. A Katz-féle grape fruitnak új neve van az egész országban. Tanítványok százai jönnek hozzá, a gyümölcsmesés általánosan elismert szaktekintélyéhez. Honnan veszi ezt a tudományt ő, aki ez előtt tíz évvel csak a könyvnek élt és idegen nyelvre tanította a galut ifjait? Igen, az Erec földje művészetet inspirál és ifjává teszi az öregeket...

Most itt él előttünk, büszkén mutat a sudár eukaliptuszokra, a lombos narancsfákra, a dus banánbokrokra és ragyogó szemekkel mondja: Ez az én Bustenim, az én kis világom. De nem adnám oda az egész nagy világot.

Földieperrel kínálja a vendégeket. Én mosatlanul veszem a számba a földet, homokos epret. Katz megveregeti a vállamat:

— Látom, hogy igazán szereti ezt a földet.

Az öröm forró hulláma ömlött el rajtam. Ettől az embertől kaptam élettem legkedvesebb bókját.

Kohn Mártonné

— A Wizo fagyalt délutánja. Kedden, 19-én délután 5 órakor fagyalt délutánt rendez a kolozsvári Wizo. A fagyalt délután a Str. Filipescu (Szentlélek u.) 6. sz. alatt lesz megtartva, amikor is Salomon Jakabné palesztinai élményeit fogja elmondani, Weinberger Nándorné az aradi Wizo konferenciáról számol be. Az érdeklődőket ezután hívja meg a Wizo vezetősége.

Wizo-élet Nagyváradban. A nagyváradban Wizo csoport két héttel ezelőtt irodalmi törvényszéket rendezett. Lion Feuchtwanger: Zsidó háború c. művét tárgyalták. A nagyszerű rendezvénynek két vendégszereplője volt: Dr. Schwartz Lajos és Dr. Jordán Viktor Szatmárról. Mindkét vendégnek nagy sikere volt. A rendezés nehéz munkájáért Reiter Adolfné elnököt illeti elismerés.

Wizo-élet Petrozsényben. A petrozsényi Wizo csoport a nyár folyamán is folytatja munkáját. Két nagy rendezvényt terveznek, melyek közül az egyik június 30-án lesz megtartva, a másik pedig — egy kulturstély — szintén rövidesen meg lesz rendezve.

Irma Singer meséi magyar fordításban

1. Hulló csillagok.
2. A prágai zsidó temető.
3. Hova vezette a Halál Eszter királynőt?
4. József utazása.
5. Barkochba.
6. Mese a sok lángoskáról.
7. Mese a Cion-szeretetről.
8. Hova vitette a Gólem a beteg embereket?

Egységár Lei 3. Megrendelhető a Wizo timisoarai központjánál.

LEON KELLNER:

A kötő asszony

A hegy falként zárja el északra a sik-ságot. A telepesek csak a feljűk eső déli oldalát ismerik, kopár kőzeteivel és szegényes vegetációjával. Az ut a közeli városba a hegyen vezet keresztül. Itt több izben láttam a római villaváros romjait, a helyeket, ahol C.sare gazdagsági vigadtak. Korintuszi oszlopok fejeit szántották fel zsidó parasztok, márvány gyermek-sarkophagból tehének és juhok számára váljút csináltak. Egy hosszú épület, amelynek alapköveit a görög-római időkben rakták le, különböző stílusokban mutatja még ma is, hogy szaracénok, keresztetek és török effendik uralkodtak a termékeny völgyben. Az első októberi eső után e helyütt nárciszt és alpesi bolyát szedtem. Egyébként azonban a hegy teljesen elhagyatott és a szentjánoskenyér gyümölcseit is elszáradni hagyják. Ez elhagyatott helyen feltűntek nekem emberi alakok, asszonyok, akik fehér főkötőben ültek az uton és nehéz kalapáccsokkal darabokra zúzták a hegy mészköveit. Kicsőrom unszolt előre, én azonban időzni akartam a kötő asszonyoknál. Amint odalépek hozzájuk, az egyik felemeli fejét és csodálkozva néz rám. Arca fehér — tehát nem arab.

— Mit csináltak itt — kérdelem németül. A kíváncsi asszony felnevet: — Követ törünk a benjaminai építkezéshez.

Arcom nyilván megmondotta anélkül, hogy szoltam is, mennyire különösnek tartom, hogy ezt a munkát nőkkel végeztetik.

A nő kitalálta gondolatomat: — Ebben az országban, hála Istennek, a munka nem szegény!

— Honnan jöttetek?

— Beszarábiából.

— És hogyan kerültök éppen ide?

A fiatal nő felhúzza a vállát: — Mi egyebet tehetünk volna. Ülünk talán otthon és nézzük ahogy férjeink, vagy szüleink dolgoznak és éheznek? Ez itt a hógom, ez a másik a rokonom.

Amott apám dolgozik, valamivel odébb a férjem. Anyám otthon van Ziebronban és a konyhát látja el. A fivérem technikus Haifában. Mihelyt elvégezte iskoláit, ő is kényeret fog keresni.

Fejét büszkén visszavágta.

— És hála Istennek jól vagyunk, semmiben szükségem nem szenvedünk!

Köszöntöttem és kiserőmhöz csatlakoztam. Nem tudtam még magamhoz térni csodálkozásomból, amikor kiserőm ezeket mondotta:

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

— Nem helyes az álláspontod. Te azokra a kötőkre gondolsz, akiket európai utakon láttál. Ezek reményvesztett egzisztenciák, emberi hulladékok, társadalmi söpredék. Nálátok Európában a kötőres egy szomorú befejezés emberi pályáknak. Itt azonban Palesztinában ez a mesterség reményteljes kezdés...

hogy egy kolónián telepszik le és földmunkát vállal. De az Erec földje kemény, a Katz Efraim ereje meg fogytán van.

A galutból átmentett pénzen Haifa közelében földet vásárolt, banánt és narancsot ültetett rajta, később grapefruitat, amelynek nemesítési módjáról új szakirodalmat teremtett Palesztinában. És élte a maga gondokkal és örömmel teljes életét. A gondja is gond volt, de az öröme egészen más volt, mint a régi: az ereci zsidó öröme, azé a zsidóé, aki végre eljutott oda, ahova kétezer év óta vágyik: a saját földjére...

A közönséges időszámítás szerint 1929-et írunk és Katz Efraim gyönyörű ültetvényét az arab hordák szétdujják, a fákat kivágják, a bokrokat kitépik, a szemet, lelket gyönyörködtető naran-

Megérkezése után első gondolata.

Megérkezése után első gondolata.

Megérkezése után első gondolata.

Megérkezése után első gondolata.

Megérkezése után első gondolata.

tványukra héber gyermekek nevelészeszkait honosítására.

veteményesre melynek termékeit esítették. Később lát és a munkásukra egyedül dolben. a saját fele-

ve keresett munkások. A chalucook tekintélyük és ért

(1914) ilt össze konferenciája. Haraszt ezen az érte képviselőjében.

nak

sságát és rendi. nyilt ösztönöségét. Határozott bizönlebeesülést, de te sem a lekicsiny sem.

osabb idejében, a és a legfelelősségta rá: megválasz- nekutivé politikai litotta a cionista kormány között dást.

orsát. Egy dalban éves korában irt y szól: „En meg nat, mely Isten sek fogják tovább epe harcát. Isten Mi mindannyian, nyian, kik a zász- a szabadság és a át, mi mindany- az ő harcáért, a

IREK

ak jun. 9-én, szom. onferenciáj beszá- szóvátai kurzust o vettek egy ki- kurzus első va- ak a felemelt bud Wizo nagyszabásu meghívták Reiter etét.

CAN. A topicali n összejöveteit gyek szép szám nök az ülés meg- állapítja meg- teaestély, mely rmann Éva, Új- Minus és dr. nagyszerűen si- yagi eredményt ssák a pénztári ozzák a legköze zezését. Legköze us Zán volt

szli, hogy a tea szta jövedelmet votak Marmor Emile. Ezután sékelakció nagy n Toplicán, egye adott el. Ezután y a cionista kon- yikonferenciá- résztvett és fo- re szólítja fel a gy nagy Herzl et határozzák el- zámol a szóvátai zólítja a tagokat ban jelentkezze-

ZONYT D temesvári kő- anest 4.

A Zsidó Párt jogvédő irodája:

Str. Gen. Filipescu (Szentlélek u.) 1/a.
Inspekciós ügyvéd:
Hétfőn, június 17: Dr. Spitzer József.

— Ismét elhalasztották a szeszper tárgyalását. Az évek óta húzódó feketeszeszper, amelynek alperesei a hivatalos megállapítás szerint 73 millió lejjel károsították meg az államot, ma ismét tárgyalásra tűzte ki a kolozsvári törvényszék Munteanu-tanácsa, de ismét elhalasztották. Ma az szolgáit az elhalasztás okául, hogy az állam nem terjesztette be bizonyítékait arra vonatkozólag, hogy a kihágási jegyzőkönyvet illetékes személyek vették fel. Miután bebizonyosodott, hogy a nevezett bizonyítékok nem érkeztek meg, az elnök elhalasztotta a tárgyalás folytatását szeptember 26-ra.

— Bombamerényletet követtek el Mendita kubai elnök ellen. Havannából jelentik: Bomba robbant tegnap egy diszében, amelyben résztvett több kubai sze mélyiség, köztük Mendita elnök is. A robbanásnak 4 halottja és 16 súlyos sebesültje van. Mendita egyik kezén sebesült meg, azonban nem súlyosan.

— A Timisoarai nyilvánosjogi zsidó fia Iecum I. osztályába beiratkozó tanulók felvételi vizsgálata folyó évi június hó 21-én és szeptember hó elején lesz. Az új közoktatásiügyi törvény értelmében a tanulók állami iskolából felekezeti iskolába csak az év elején léphetnek át és pedig az II., III., IV. és VI. osztályba. Az V. és VII. osztályba való átlépésnek helye nincs. A fiú felsőkereskedelmi iskola és a leány gimnázium első osztályába felvételi vizsgálat nélkül iratkozhatnak be a tanulók. A többi osztályokba való átlépés akadálytalan. A beiratások folyó évi június 25-én kezdődnek. A fiutanolok részére kóser internátus áll rendelkezésre. Érdeklődőknek prospektust küld az igazgatóság.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, csalánkiütés, rosszullét, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság esetén a természetes „Ferenc József“ keserűviz meg szünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, vérkeringést helyes utra tereli és felfrissíti a szellemet. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholizáltak a Ferenc József viz használata folytán étvágyukat majdnem teljesen visszanyerik.

Dr. Lengyel Miklós sebész, szülész, nőgyógyász külföldi utjáról hazaérkezve a Cal. Regele Ferdinand (volt Ferenc József ut) 111. szám alatti gyógyintézetében rendelésait újból megkezdte.

— „Arcole“ Részvénytársaság, Bucaresti III., Str. Robert de Flers 13. Biztosítások ellenőrzése, felülvizsgálata és szak tanács. Administrateur-delegué: Vermes Jenő.

— A JÁTEK. Remény és szerencse akkor is volt, amikor az Állami Sorsjátékot még nem is ismerték. A különbség az, hogy azelőtt az ember azt várta, hogy egy különös jótétemény történjen vele: valami örökség, vagy kincslelet. De a nyereség befektetés nélkül nem igen jelentkezett, az örökség pedig gazdag rokonok nélkül még kevésbé. Sokkal szívesebben veszi az ember azt, ha ezer lejt nyer, mintha százeret keres keserves munkával. Az Államsorsjáték egy új nyeresési lehetőséget létesített, amelyen az ember időszakonként kipróbálja a szerencsését: minden hónapban egyszer, aztán egy egész hónapban át minden nap szüntelenül sorolják ki a játékosok között a nyereményeket. Így számtalan ember jut pénzhez oly módon, ami azelőtt nem létezett. A milliók nemcsak a nagytőke és jól fizetett állások jövedelmeit képezik, hanem olcsó sorsjeggyel is meg lehet őket nyerni, sőt a sorsjegy nyereségnek az az előnye, hogy egyszerre jön, nem apránként, mint a megszokott jövedelem. Ma már nem lehet valaki millióm, csak úgy, ha sorsjeggyel játszik. Ez az egyetlen olyan üzlet, amihez nem kell sem nagy berendezés, sem tőke, sem fejtörés: ahol a százalékos megnő és millióvá szaporodik. De ahhoz, hogy a reményt összhangba hozza a szerencsével játszani kell. Dolgozni nem kell, mert a sorsjegy magától játszik. Szóval vegyen egy sorsjegyet és játszik!

BUIAS GYÓGYFÜRDŐ (Román Nauheim)

páratlan szénsavas rádióaktív sós-savas forrásvizekkel.

Biztos gyógyhatás: szív

és vérkeringési zavaroknál, szervi, elhízásos, érlemezsedés, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.

Női betegség

a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezők nyomán fellépett idegbajok (Tabes, etc.) eseteiben a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-savas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

Kitűnő konyha, elsőrendű szállodák

Diétás penziók, mérsékelt árakkal. Új, modern uszoda, napfényes stranddal.

Fürdőidény: máj. 15-től okt. 1-ig

Prospektust, felvilágosítást szívesen küld Muschong Buziási Gyógyfürdő RT. Fürdőigazgatóság BUIAS (Banat).

— A Cluj zsidó iparosok aggmehháza javára folyó hó 19-én kedden esti 9 órai kezdettel a Regal kávéházban másorral egybekötött fagyalt estély lesz, amelyre Cluj város társadalmát ezton hívja meg a Hölgybizottság.

— Eljegyzés. Lövy Sárkát Lăpusel eljegyezte Izsák Sándor Târgu-Mures. Minden külön értesítés helyett.

— Éhségstrájkba lépett a letartóztatott bukovinai milliommós bandavezér. Csernovicból jelentik: Nemrég Vicovul de sus községben rablóbandát fedeztek fel, amelynek finanszírozója Aschenbrenner milliommós volt. A milliommós letartóztatott, azonban most 8 napos éhségstrájkba kezdett, hogy protestáljon a vizsgálat huzavonája ellen.

Jönnek a Kaliforniai sasok!!

— A szigeti Bné Avoda Arlosoroff gyászünnepe. A máramarosszigeti Bné Avoda június hó 7-én este 8 órai kezdettel nagyszabású gyászünnepelet rendez Arlosoroff halálának első évfordulója alkalmából.

— Kész a szegény ember repülőgépe. Londonból jelentik: A London mellett Hanworth repülőtéren bemutatták a közeljövő „légi motorkerékpárját“, vagy a „szegény ember repülőgépét“. A szélmalom-rendszerű kis repülőgépnek nincs sem kormánykészüléke és a szélmalomszerű lapátok elhajlásti szögének változtatásával lehet irányítani. Gépe ötven lóerejű, legalacsonyabb sebessége óránként 16, legmagasabb 120 kilométer, beszerzési ára 300 font és miután óránként csak 2.5 gallon benzint fogyaszt, ennél fogva üzemi költsége hihetetlenül csekély. Magassága pusztán 260 centiméter és miután szélmalomkészüléke összehajtható, bármely autó garázsba is elfér. Felszállásához csak 20 méter nekifutás szükséges és egész függőleges irányban is leszállhat, úgy hogy nincs szüksége nagyobb repülőterre. Kezelése oly egyszerű, hogy kezdők is kéthárom óra alatt elsajátíthatják, bármely időjárásnál teljes repülési biztonságot nyújt és a legnehezebb próbákat is kiállta. Legközelebb százanként fogják nagyban gyártani és remélik, hogy főként kereskedelmi utazók, orvosok, mérnökök és egyéb olyan foglalkozásúak fogják használni, akiknek hivatásuk utazással jár.

— Öngyilkos lett Galacon egy marosvásárhelyi származású kereskedő. Galaconról jelentik: Tegnapi öngyilkoságot követte el Edmond Kohn, a Norma és Filz cipőgyárak lerakatának vezetője. Az öngyilkos, kinek tetete megdöbbenést keltett a város kereskedő köreiből, marosvásárhelyi eredetű volt.

— Starhemberg a restauráció ügyében úja Budapestre látogatott. Londonból jelentik: A Daily Telegraph cikket közöl Starhemberg újabb látogatásáról Budapesten, amelyről megállapítja, hogy első sorba a legitímistákkal való tárgyalások miatt történt a Habsburg-restauráció ügyében.

— Sirkőavafás. Néhaj Hirsch Elek sirkőavafási ünnepélye folyó hó 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor az új orth. temetőben lesz megtartva.

— Rövid hírek mindenünnen. Stockinger osztrák kereskedelmi miniszter ma megtekintette az épülő Reichsbrücke munkálatait. A híd két éven belül épül fel. Addig munkaberekben körülbelül 24 millió sillinget fognak kifizetni az építésnél dolgozóknak. — A berlini rendőrprefektúra hírdeménnyel tett közzé, melyben kijelenti, hogy azokat, kik az árak emelkedésére fognak spekulálni, börtön és pénzbüntetéssel fogják sújtani. — Berlini jelentések szerint a németországi internáltakat a holland határvidéki Ems folyó mentén elterülő mocsarak belvizeinek lecsapolásánál kívánják foglalkoztatni. A mocsarak kiszáritási munkálatait több évet vennének igénybe. — A nadoridő kamara tegnap véglegesen megszüntette a román-spanyol kereskedelmi szerződést. — A montecelói repülőterén Tivegna és Curumpa pilóták Savoja Marchetti nevű hárommotoros gépükön megdöntötték a magassági világrekordot. A repülők kereskedelmi megterheléssel (5 ezer kilogram) 6400 méternyire emelkedtek. A megdöntött világrekordot Sossoutrot francia pilóta állította fel 1925-ben. — A Deutschland páncélos cirkáló és a Köln cirkáló Madeira közelében manővroznak. A német hadihajók szombat, vagy vasárnap látogatást tesznek Funchal kikötőjében. — Az olasz fasiszta-párt tagjainak létszáma az elmúlt év hasonló időszakához képest egymillióval szaporodott. — Hindenburg elnök a d-völzö táviratot intéztet a hosszú óceáni utjáról visszatérő Karlsruhe cirkáló tegegnységének. — Angol rádiócég tárgyalást folytat az indiai kormányattal nagy leadóállomás építése ügyében.

Dr. Páter tanár Sklerose tea-ja

meghosszabbítja az életet (2—3 használat évente)

Ezt a gyógyteát az érlemezsedésen alapuló betegségek majdnem mindegyikénél sikerrel alkalmazták. Középkoruknál a korai öregedést akadályozza meg. Aggastyánoknál — nemre való tekintet nélkül — magas vérnyomás, szívzorulás, asztma, fejszédülés, tagok elernyedése, fejnnyomás, egyes véredények túlerős ki-dagadása, érfejszültség és az előrehaladott kor minden más kortünet esetében igen jó szolgálatot tesz Páter dr. Sklerose tea-ja, megveszékelyeken drogériákban, gyógyszerüzletekben azonnal kapható. Ahol nem található, ott a gyógyszerész — kifejezett kívánságra — rövid idő alatt, eredeti csomagolásban szerzi be ezt a teát. A feltaláló képe és törvényesen védett aláírása minden egyes eredeti csomagolon látható. Levelezőlap útján a tea „Csillag“ gyógyszerüzlet Brassó, Hossz-szu, u. 5. sz. a. lerakattól rendelhető.

Hatalmas hegyi autóversenyut épül a feleki tetőn

Cluj-Kolozsvár, június 16. Az állami utépitő hivatal a múlt évben elhatározta, a kolozsvári tartományi autóklub kezdeményezésére, hogy a feleki utat automobil versenyek számára rendezze, és nemzetközi méreteknek is megfelelő automobil verseny utnak építi ki.

A tartományi utépitő hivatal, Tilea mérnököt delegálta ki, aki Rosin Constantin akkori autóklub elnökkel, dr. Buia városi főorvossal a klub sport szakosztálynak elnökével és V. I. Bodoval a klub agilis titkárával megkezdte a munkálatokat az utépitésre.

Az állami utépitő hivatal 10.000.000 lejt szavazott meg az utépités céljaira, majd a terv keresztül vitelét a svéd utépitő társaságra bízta.

A társaság április tizenhatodikán fogott hozzá a munkálatokhoz. Azóta óriási eredményeket ért el. Ma már teljes egészében kibontakozik a hatalmas terv, mely a feleki utat az internacionális verseny utak között is számottevővé akarja tenni.

ROYAL MOZGO következő szenzációja: KALIFORNIAI SASOK!

Az ut 8 méter széles lesz. A földalattal buggyogó források nem fogják tudni rongálni, mint ahogy az eddig történt, mert kanálisokkal levezetik a vizet belőlük. Az ut egészen a feleki tetőig terjed és időlegesen egy cement-hez hasonló makadam és bitumen réteg gel lesz bevonva.

Valószínűleg a tordai utról egy másik felfelé vezető utat is fognak építeni a kocsi és szeker járás számára.

A verseny utat fa korlát fogja szegélyezni, jelzésekkel automobilok számára és kellemesen sima is lesz, mentes mindenféle gödörtől és kanyaroktól. A verseny céljaira éles kanyarulatokkal is ellátják az utat.

A munkálatok jelenlegi előrehaladott állása nagyrésztben dr. Tákuru jelenlegi klub elnök, dr. Tilea az állami utépitő hivatal igazgató, dr. Milea a klub főtitkára, dr. Buia és I. V. Bodo lelkes fáradozásának köszönhető. Az utépitő munkálatok augusztus végére befejezést nyernek. Szeptember másodikán pedig az automobil klub rendezésében nemzetközi versenyt tartanak, ahol a megjelenő versenyzők világhírrevezéshez és óriási produktumaihoz méltó lesz a pálya is amelyen versenyezni fognak.

Földi Mihály: A esábitó. A magyar irodalom élő jelesei közül kimagasló Földi Mihály izmos tehetségű alakja. Műveiben nemcsak az érdekes és izgalmas mesészövés, plasztikus jellembrázolás, hanem a gondolatok mélysége és az egész koncepció világnézeti magaslata dominál. Ragyogó szerelmi regény „A esábitó“ és mégis súlyos a benne lüktető kvalitásoktól. A regény új propaganda kiadása vászonkötésben a korábbi 320 lejt helyett, most 80 lejt kapható, az Uj Kelet könyvosztályában, az összeg és portóköltés előzetes beküldése mellett vagy utánvétellel.

Ha Bukarestbe utazik szálljon meg a

GRAND HOTEL Lafayette - ben.

Szállodánk a főváros szívében a Calea Victorián fekszik. 250 nyugateurópai kényelemmel berendezett szobában hideg és meleg víz, telefon, fürdőszobák.

Teljes penziót (szoba, reggeli és étlap szerint választható 3—3 fogásos ebéd és vacsora) már három napi tartózkodásnál is 300 lejtől nyújtunk.

Gyönyörű hall, fogadó és társalgó terem, író, olvasó szalon, terraszok. Iskolázott, fegyelmezett, magyarul is beszélő személyzet. Minden vonatnál kényelmes auto buszunk és tolmácsunk várja vendégeinket.

Elvünk: „Mindent a vendégért!“



GRAND HOTEL LAFAYETTE

UJ KELET *Legújabb hírek*

Velencében sok volt az ünnepség, de kevés eredménnyel járt...

Minden szerződéses kötelezettség nélkül Hitler Velencében elismerte Ausztria függetlenségét, de nem vállalta Németország visszatérését Genfben

Szkeptikusan ítélik meg a velencei találkozó külpolitikai értékét. Mussolini állítólag viszonzni fogja Hitler látogatását. A német sajtó szerint Hitler látogatása Mussolininál nem volt hivatalos jellegű. Hitler visszautazott Münchenbe

Nem lesznek fontos nemzetközi következményei a velencei találkozásnak

Cluj-Kolozsvár, június 16. Vajudtak a fasiszta hegyek és bizony igen sovány egereket szültek. Velencében igen szép ünnepségek zajlottak le, a fogadtatás pompás volt, amiből a világ joggal következtethette azt, hogy a két, politikai érdekek tekintetében külön utakon járó, de világnézetileg rokon fasiszta vezér valami olyan meglepetéssel fog szolgálni a világ közvéleményének, amely méltán kiérdemli a találkozóhoz fűzött érdeklődést.

Mára kiderült, hogy az egész csak nagy hűhó volt semmiért. Nem történt más, mint hogy Mussolini újra egy nagy beszéddel taraktálta meg hiszékeny tömegeit, amely beszéd a többi Mussolini-beszédétől abban különbözött, hogy tele volt ideges félelemmel és egy közeli világonfliktusra néző szomorú következményeinek felismerésével.

Az már nem megy meglepetésszámba, hogy Hitler, aki másfél éves kormányzása alatt csaknem egész uralmát az Anschluss keresztülhajtására alapította, elvben lemondott Ausztriáról és ezzel, ha nem is kötelező erővel, de elvben feladta egész eddigi magatartását. Mussolininek sikerült rábírni erre az egyelőre fiktív értékű elvfeledésre Hitler, Hitlernek viszont sikerült meggyőznie arról Mussolinit, hogy Németország nem tér vissza Genfben.

Ezek a merőben platónikus értékű fogadkozásokon kívül semmi pozitívum nem jellemzi a velencei találkozó eredményeit. Maguk a német lapok is azt állapítják meg, hogy nem volt hivatalos látogatásról szó. Tagadják, hogy a látogatásnak fontos nemzetközi következményei lennének és hogy Németország Genfben való visszatérése lett volna a tárgyalások anyaga.

A legjellemzőbbben, s talán a legtalálékosabban is a párizsi „Temps” értékeli a velencei találkozót „jelentőségét”, amikor megállapítja, hogy a találkozás nem vezetett semmiféle pozitív meggyőzésre, inkább csak szentimentális közeledésnek lehet tekinteni, a két rezsim vonzalmának, amelynek nem volt politikai karaktere.

A velencei találkozó lezajlott eseményeiről alábbi részletes tudósításaink számolnak be:

A hivatalos jelentés

Róma, június 16. Hitler és Mussolini eszmecserejéről hivatalos jelentést adtak ki, amely közli, hogy a két kormányelnök befejezte általános politikai és a két országot közelebbről érdeklő problémák felől tanácskozásait. A szívélyes együttműködés és barátság szellemében lefolyt személyes eszmecsere a személyes érintkezés fenntartásával folytatása lesz. A hivatalos jelentéssel kapcsolatban olasz politikai körökben úgy hírlik, hogy a velencei találkozó azt az eddigi jelentések-

kel homlokegyenest ellenkező eredményt hozta,

hogy Németország a dunai kérdés tekintetében elfogadta az Ausztria függetlenségét biztosító olasz álláspontot s hogy hajlandó lesz visszatérni a Népszövetségbe és a leszerelési konferenciára.

Különböző kombinációk vannak forgalomban a németeknek engedékenységükért nyújtandó ellenszolgáltatásokról, de bizonyosat e tekintetben nem lehet tudni.

Ezzel szemben Ciano, az olasz sajtóiroda főnöke úgy informálta tegnap az újságírókat, hogy Mussolini és Hitler közötti tárgyalások folyamán nem írtak alá semmilyen egyezményt, vagy más okiratot, azonban megegyezésre jutottak Ausztria függetlenségének elismerése tárgyában. Németország — mondotta Ciano — végérvényesen lemondott az Anschluss-ról.

Sajtódeklarációkat tett Dietrich német sajtófőnök is, aki kijelentette, hogy a találkozás alapját vetette Hitler és Mussolini barátságának és hogy az inaugurált politika új éra kezdetét jelenti. Ujban Hitler és Mussolini találkozásának eredményeiről közlik, hogy

Olaszország és Németország politikája csoport, vagy blokk-rendszer kiküszöbölését követi.

A két ország minden állammal keresi az együttműködést.

Hitler tegnap este 9 órakor a Grand

Mussolini vésztjósító beszéde

Velence, június 16. Mussolini tegnap a Szent Márk téren 60 ezer ember előtt beszédet tartott a királyi palota erkélyéről. Az olasz nép, — mondotta Mussolini — 11 évi forradalom után olyan egységes mint egy hadsereg és ki lehet mondani előtte a valóság kemény szavait, miután biztos vagyok benne, hogy ez nem fog keserűséget és lehangoltságot kelteni, hanem ellenkezőleg: az összes erők megfeszítését. Majd így folytatta: Az ezekben a napokban tartott találkozások, az egész világ figyelmét ráirányították az összes olaszokra, még a határon túl élőkre is.

Én és Hitler nem azért találkoztunk, hogy átdolgozzuk, vagy módosítsuk Európa és a világ térképét, vagy hogy még más nyugtalansági okot szolgáltatassunk azok mellé, amelyek a szélső keletől a szélső nyugatig dúlnak minden országban.

Azért találkoztunk, hogy szétoszlassuk a felhőket, amelyek elhomályosították az európai politika életének égét. Meg kell mondani még egyszer:

borzalmas alternatíva előtt áll az összes európai népek lelkiismerete.

És nagyon kevés politikai egység van ezeknél a népeknél. Mi olasz fasiszták, olasz nép, akiket megcsalt a háború és újjáélesztett a fasiszta forradalom, azért beszélhetünk ebben a hangnemben, mert

Hotelben bankettet adott, amelyen Mussolini is megjelent.

Suvich nyilatkozza

Róma, június 16. Suvich olasz külügyi államtitkár tájékoztatta a bel- és külföldi sajtó képviselőit a lefolytatott Mussolini-Hitler eszmecserejéről. A két kormányelnök megegyezett abban, hogy a jövőben a személyes eszmecsere gyakoriabbá tesz, amiből Rómában ara következettnek.

hogy Mussolini rövidesen ellátogat Németországba, valószínűleg Münchenbe. A kormányelnökök a tanácskozások folyamán megállapodtak abban, hogy úgy Olaszország, mint Németország Ausztria függetlenségének elismerése alapjára helyezkedik, de azt egyik kormány sem szavatolja.

A németországi nemzeti szocializmus kötelező ígéretét tett abban az irányban, az ausztriai horogkeresztes mozgalmat a jövőben nem bántorítja. Németország hajlandó visszatérni Genfben, de csak abban az esetben, ha a gyakorlatba is átviszik a fegyverkezési egyenjogúság elismerését, e tekintetben megelőzik egyelőre a védelmi fegyverkezésre vonatkozó jog biztosításával.

A két kormányelnök végezetül megállapodott abban, hogy együttes, célravezető intézkedéseket fognak tenni egy olasz, mint német részről a dunai országok kereskedelmének fellendítése érdekében.

erős nép lettünk. A mi békénk tehát férfias béke, mert a béke elkerüli a gyengeket és az erősek mellé szegődik. A tömeg lelkesen ünnepelte Mussolinit és Hitler, aki egy másik erkélyről hallgatta a beszédet.

Uj választások Ausztriában?

A párizsi lapok kommentárjaiban megállapítják, hogy az osztrák kérdés megoldása egyelőre csak fegyverszüneti állapotot jelent. Beavatott párizsi helyen bizonyosra veszik, hogy Hitler igényelte az új választások kiírását Ausztriában, amelyek az osztrák nemzeti szocialistáknak is teljes szabadsággal kell majd résztvenniük. Párizsban valószínűnek tartják, hogy Mussolini rá fogja beszélni Dollfust az új választások kiírására. Az új választások az ősz folyamán lesznek.

Egyes párizsi lapok részletek híján teljesen tartózkodó magatartásra helyezkednek. Általános vélemény szerint a találkozás nem vezetett megegyezésre, hanem csak — írja a Matin — szentimentális közeledésnek lehet inkább tekinteni, a két rezsim vonzalmának, mint politikai karak terének.

A Temps a következőket írja: Hogy ez a találkozás milyen mértékben lesz előnyös a nemzetközi helyzetre, az attól függ, hogy Mussolini és Hitler milyen szellemben vitatta meg az időszerű nemzetközi

Zsiros, pattanásos arcborhoz puder helyett



kénpunder

Megszünteti az arc mitesszereit.

kérdéseket. Franciaország teljes világossággal tisztázta a maga politikáját, és tökéletes nyugalommal nézheti a két állam férfi tanácskozásait. Ha Mussolininak sikerül elérni azt, hogy Németország ismét visszatérjen Genfben és elfoglalja helyét a leszerelési értekezlet és a Népszövetség asztalánál — amit az egész világ óhajt — akkor ezzel nagy szolgálatot tesz a béke ügyének.

A németek a találkozórol

Berlin, június 16. A Diplomatische Korrespondenz kommentálja a velencei megbeszéléseket Mussolini és Hitler találkozására — írja a lap — újból bizonyítékát adta annak a megértésnek, amely rég odahatott, hogy a német-olasz relációk termékenyek és kellemesek legyenek az európai politika minden nehézségének dacára. A figyelmes fogadtatás és az olasz sajtó visszhangja bizonyítja a barátságot, amely a fasiszta Olaszországhoz a nemzeti szocialista Németországhoz kötik. Jellemző a francia sajtóra a francia lapok ismételt megállapítása, hogy a velencei találkozás után nincs mitől félnie Franciaországnak. Senki sem gondol Franciaország fenyegetésére.

A többi német lapok a következő hivatalos kommunikék közlik a velencei találkozókorról: Az olasz kormány feje és a német kancellár a pénteki nap folyamán folytatták az általános politikai és különösen a két országot érdeklő kérdések megvitatását. A megbeszélések teljes megértés szellemében folytak le. A két államférfi továbbra is fenn fogják tartani a személyes érintkezést.

Egyes lapok nem kommentálják a velencei tanácskozásokat, hanem csak a beszámolókra szorítkoznak. A német hivatalos távirati hoda tudósítója megállapítja,

hogy nem volt hivatalos látogatásról szó, mert annak Rómában kellett volna megtörténnie.

Tagadja, hogy fontos nemzetközi következményei lennének és hogy Németország Genfben való visszatérése lett volna a tárgyalások tárgya, de kihatásai lesznek Európa békéltetésére.

Hitler visszérkezett Münchenbe

Róma, június 16. Hitler kancellár és kísérete ma reggel 8 órakor a san-nicolói repülőtérrel elutaztak Velencéből. A repülőtéren Mussolini szívélyes búcsút vett a német kancellártól. Három olasz repülő gép néhány tiszteletkört írt le a repülőtér felett, majd eltűnt északi irányban.

Amint Münchenből jelentik, Hitler és kísérete kevéssel 10 óra előtt simán leszállt a München melletti oberriesenfeldi repülőtéren.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó Rt. nyomása, Cluj, Strada Baron L. Pop 18. Telefon: 9-77.

Cenzurat

Taxa postală plătită în numerar. No. 224713-92

16. Telefon: 9-11. Havonta 110, 6 évre 600, egész földre: Havonta félévre 12, egész detések díjazása KELET az asidóság egyenként utánnycsás megjelölés

A m

mondotta

Bucuresti-Bu Uj Kelet tud. karesti csehsz hétfön reggel Bukarestbe. A és neje. Jettie csehszlovák kö külügyminiszte mint számos s degeket. Benes és ki

Titulescu

Bucuresti-Bu Uj Kelet tud.) Palace helyis térüm banket sajtókonferenci letére. Titulescu kor érkezett vilógépen, kimen dott érintkezés tó képviselőive külügyminiszte kisanant sajtó léte Ion Ducea hető, akiknek kell eljen sziv kat mond Dia vetségben kife antant sajtó l politikai kisan minden ujjon a kisanant el son kellett ke mai építő per tant sajtó els antant védelm azután felsoro melyeknél a jes sikert ért ügye és a ro tánsokat illet és párizsi eg érn.

A revizió állapítja, hogy lasszák mögöt iya megakada megnyerje üg fesszítéseket te

megváltozta úgy jog

Az 1933 febru által aláirt volt a több ol kíséretekre. akadályozza kisanant és Hajlandók ve ra, de szeren áll az. Egy d kijelent a kis

készek vag cióra Köz fogunk be ilyen nemz feltétele a

Titulescu azz